

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntagsnummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzelle 15 Groschen, die einspaltige Reklamezelle 125 Groschen, Danzig 10 bz. 80 G. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattdruck und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157 Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 263.

Bromberg, Sonnabend den 14. November 1931.

55. Jahrg.

## Am Kaffeetisch.

Schon mehrfach haben wir durch Vermittlung des Wilnaer „Słowo“ Gelegenheit gehabt, etwas von dem Aroma des „Schwarzen Kaffees“ zu genießen, den der „Sozialpolitische Klub der Ostgebiete“ von Zeit zu Zeit für seine Mitglieder zu geben pflegt. Der „Schwarze Kaffee“ ist eine Veranstaltung, die wohl weniger durch den Kaffee selbst (den wir nicht kennen) als durch die Vorträge und Aussprachen über politische Tagesfragen anziehend wirkt (von denen uns hin und wieder das „Słowo“ Kunde gibt). Ein solcher Abend hat auch am 8. November in Wilna stattgefunden und bei dieser Gelegenheit hielt der Senator Graf Wojciech Rostkowsky einen Vortrag über das Thema „Polen und die internationale Lage.“

Der Redner behandelte zunächst das aktuelle Problem der Weltwirtschaftskrise, um dann des näheren auf die Zusammenhänge zwischen der Wirtschaftslage in Europa, besonders in Frankreich und Deutschland einerseits und in Polen auf der anderen Seite einzugehen. Besonders interessant sind die Folgerungen, die der Referent und in der Aussprache die übrigen Redner aus diesen Zusammenhängen ziehen. Graf Rostkowsky sagte dem „Słowo“ zufolge u. a.:

Die gegenwärtige Krise hat einen engen Zusammenhang zwischen dem Wirtschaftsleben der einzelnen Länder, sie ruft also die Erkenntnis einer internationalen Gemeinschaft hervor. In der Nachkriegszeit haben wir charakteristische gegensätzliche Erscheinungen. Einmal fordert der Völkerbund eine Verringerung der Zollschranken, um die internationale Zusammenarbeit zu erleichtern, andererseits aber werden diese Zollschranken immer höher, der wirtschaftliche und politische Nationalismus nimmt einen ungeheuren Umfang an. Die immer stärker werdenden Gegensätze rufen eine Vertrauenskrise hervor und diese wiederum trägt hauptsächlich zu der gegenwärtigen Wirtschaftskrise bei, von der alle Staaten in geringerem oder höherem Maße betroffen werden. Frankreich, Polens Bundesgenosse, wird von dieser Krise weniger betroffen als Deutschland und Großbritannien. Frankreich hat Niesensummen von Gold angehäuft und häuft es noch an; doch dies beunruhigt das Wirtschaftsleben Frankreichs zu beschweren. Die Banken zahlen keine oder nur minimale Zinsen für die eingezahlten Einlagen; die Aktien sinken im Preise. Der französische Kapitalist, der Aktien verschiedener Staaten besitzt, hat heute halbierte Einkünfte. Bald hat man das Bestreben, mit Deutschland wirtschaftlich zusammenzuarbeiten, bald hört man in Frankreich auf Schritt und Tritt den Ruf: „Keinen Sou für Deutschland!“ — es sei denn gegen Erlangung politischer Garantien.

Der Redner erinnert daran, daß viele Franzosen ihn gefragt hätten:

„Wozu führt euer Korridor?“

Graf Rostkowsky ist der Meinung, daß dem sogenannten Korridor keine Gefahr drohe, da die heutige Welt alle Konflikte zu vermeiden wünsche. Die verringerte natürliche Bevölkerungszunahme Deutschlands und das Wachstum seiner Wirtschaftszentren im Westen mache den Druck nach Osten zunichte. Keine Ursache eines deutsch-polnischen Gegensatzes gebe es nicht. (Leider stimmt das nicht ganz, wie allein die Verdrängung der Hunderttausende von Deutschen aus Westpolen beweist. D. R.) Auf die

**Beziehungen zwischen Polen und Frankreich**

„eingehend, sagte der Redner: Unser Bündnis mit Frankreich muß ausgenutzt werden, und zwar dadurch, daß Frankreich Polen mit Kapital versorgt. Polen hat in der gegenwärtigen Krise eine bedeutende wirtschaftliche Widerstandskraft bewiesen. Dank einer entsprechenden Wirtschaftspolitik werden wir uns von der Agrarkrise befreien können. Verringert haben sich die Einlagen unserer Banken im Laufe der letzten Monate infolge der Zurückziehung der Auslandskredite um 300 Millionen. Verringert hat sich der Goldvorrat, aber auch die Emission, und der Bloß muß zur Befriedigung der staatlichen, kommunalen Bedürfnisse und sozialen Leistungen fünfmal rollen. Eine weitere Verringerung der Einlagen ist aber ausgeschlossen. Dank der Energie der Regierung wird unser Staatshaushalt ausgeglichen werden; unsere Valuta ist unerschütterlich geblieben. Der französische Sachverständige, der die Geschäfte der Bank Politi geprüft hat, ist zu der Überzeugung gekommen, daß sie durchaus gut sind. Unsere Bank genießt den Kredit bei der Bank von Frankreich. Die Verwertung des Bündnisses mit Frankreich in politischer Beziehung muß zu einer französisch-deutschen Annäherung führen, was zur Sicherung unserer territorialen Unantastbarkeit und unserer Entwicklung wichtig ist.

**Die Aussprache.**

Die optimistischen Ansichten des Grafen Rostkowsky wurden von den Rednern, die in der Aussprache zu Worte kamen, durchaus nicht geteilt. U. a. zweifelte der Abg. Pimonow an einer deutsch-französischen Annäherung. Nach seiner Ansicht sei Frankreich reich, so daß es nichts brauche. Deutschland aber sei ruiniert; es habe die Kolonien und den Absatzmarkt verloren. Die nahen Beziehungen Deutschlands mit den Sowjets ständen einer An-

näherung zwischen Deutschland und Frankreich ebenfalls im Wege. Was die Verwertung des polnisch-französischen Bündnisses anbelange, so sei dies nach Ansicht des Herrn Pimonow zweifelhaft. Unlängst sei er vom Kongreß der nationalen Minderheiten zurückgekehrt und mit französischen Parlamentariern zusammen gefahren. Diese hätten ungenaue und irrige Auffassungen über Polen gehabt. Sie hätten es als ihre politische Domäne betrachtet, sie seien der Überzeugung, daß sich Polen auf Frankreich stützen, dadurch also von Frankreich abhängig sein müsse.

Nach Pimonow ergriff das Wort der bekannte polnische Publizist Władysław Studnicki, der einleitend betonte, daß er mit dem Referenten nicht polemisieren wolle, da er im Großen und Ganzen seine Ansichten teile. Nur einige seiner Darlegungen forderten eine Kritik heraus. Wichtig ist, so sagte Herr Studnicki, die Behauptung, daß ein wichtiger Faktor der gegenwärtigen Krise die Vertrauenskrise ist. Das nachkriegszeitliche Europa befaßt nicht das Vertrauen der Hauptkapitalisten der Welt, der Vereinigten Staaten und Großbritanniens. Die Vereinigten Staaten haben in Europa 4800 Millionen Dollar investiert, in Kanada aber, das eine 40 mal geringere Bevölkerung hat, 4100 Millionen und in Südamerika 5500 Millionen Dollar. Großbritannien hat seine Kapitalien nach Ländern geleitet, die hinter dem Ozean gelegen sind. Dies alles hat eine Krise der Landwirtschaft und der Rohstoffe hervorgerufen, die ein wichtiges Element der Weltkrise sei.

Polen hat minimale Anleihe erhalten. Von den vier Milliarden Pfund Sterling, die Großbritannien in der ganzen Welt investiert hat, entfielen auf Polen kaum 0,7 Prozent, trotzdem die Bevölkerung Polens 1½ Prozent der Bevölkerung der Welt bildet. Unsere amerikanischen Anleihen wurden zu schlechteren Bedingungen emittiert als die Anleihen der anderen europäischen Staaten und haben trotz der pünktlich gezahlten Zinsen einen niedrigeren Kurs als die anderen. Über unsere Kreditlage kann folgendes Beispiel Auskunft geben: Als sich im Jahre 1928 Kongresspolen mit der Bitte um eine Anleihe an Rothschild wandte mit dem Hinweis darauf, daß es eine ausgeglichene Handelsbilanz und ein ausgeglichenes Budget habe, winkte Rothschild ab und sagte, er wolle keine Geschäfte mit unglücklichen Nationen und unglücklichen Plätzen machen. Polen wird heute noch als ein unglücklicher Platz angesehen.

Herr Studnicki wies sodann auf Polens schwache strategische Lage gegenüber Deutschland hin und polemisierte mit dem Vortragenden, dessen optimistische Ansichten über die Korridorfrage er nicht teile. Polen könne nur eine Vereinigung Österreichs mit Deutschland retten, dann würde die Triester Frage für Deutschland aktueller werden als die Danziger Frage. Aktuell werde in diesem Falle auch die Frage der nördlichen Tschechei werden, die von Deutschen be-

völkert ist. Möglich wäre dann auch die Rückkehr der historischen Grenze Ungarns mit Polen und die Entstehung eines mitteleuropäischen Blocks mit Deutschland und Polen. Herr Studnicki betonte zum Schluß, daß dies die mathematische Lösung der Frage wäre, die großen Schwierigkeiten bei den Stimmungen und dem Mangel an politischer Aufklärung in Polen und in Deutschland begegne.

## Paris—Berlin.

Am Donnerstag mittag trafen mit dem Nordexpress in Paris die leitenden Mitglieder des deutsch-französischen Wirtschaftskomitees ein. Die Delegation besteht aus zehn Herren: Dem Vorsitzenden Staatssekretär Trendelenburg, dem Generalsekretär der Kommission Ministerialdirektor Ritter, dem Ministerialdirektor Pösch vom Reichswirtschaftsministerium, der seinerzeit den deutsch-französischen Handelsvertrag zum Abschluß gebracht hat, Geheimrat Hamann, dem früheren Staatssekretär von Simson. Aus der Privatwirtschaft nehmen Geheimrat Buecher von der AEG, v. Raumer für die Industrie, Dr. Hermes für die Landwirtschaft, Dr. Solmsen für die Banken, Graf Roeder für die Schifffahrt und Abg. Tarnow für die Gewerkschaften an der ersten gemeinsamen Sitzung des Komitees, die für Freitag angelegt ist, teil.

Aus Berliner diplomatischen Kreisen meldet der „Paris Midi“, man betrachte dort die Audienz des Kanzlers beim Reichspräsidenten von Hindenburg als offizielle Bestätigung dafür, daß ein deutsch-französisches Komprovis vorzuziehen sei. Die Deutsche Regierung werde spätestens am Montag oder Dienstag der nächsten Woche die Einberufung des Baseler Komitees beantragen und in dem Brief an die interessierten Mächte ihren Standpunkt genau darlegen.

Man glaubt in Berlin, daß der amerikanische Kongreß im Februar einer Herabsetzung der alliierten Schulden zustimmen würde, so daß Deutschland und seine Gläubiger — oder genauer gesagt, Frankreich und Deutschland — nur noch die Frage einer Mobilisierung der ungeschützten Tranche des Young-Plans zu regeln hätten. In Paris habe man, genau wie in Berlin, gewisse Möglichkeiten im Auge, wie dieser Teil der deutschen politischen Schuld kommerzialisiert werden könnte.

**Paris, 13. November. (Eigene Drahtmeldung.)** Wie über die gemeinsame Sitzung des Auswärtigen und des Finanz-Ausschusses der französischen Kammer verläutet, soll sich Laval anerkennend über den deutschen Reichskanzler geäußert, aber hinzugefügt haben, daß Krüning der Stimmung in seinem Lande und den Wünschen der deutschen Öffentlichkeit Rechnung tragen müsse.

## Der Jahrestag des Waffenstillstandes.

In Paris und London.

Am gestrigen Jahrestage des Waffenstillstandes begab sich, wie aus Paris gemeldet wird, der Präsident der Republik vor den Triumphbogen, wo er in Anwesenheit der Regierung, der Zivil- und Militärbehörden, des diplomatischen Korps der Vereinigung der ehemaligen Frontkämpfer und einer zahlreichen Menschenmenge dem unbekannten Soldaten die Huldigung darbrachte. Im Anschluß hieran nahm er, nachdem zuvor ein Schmausen für die Dauer von einer Minute angeordnet worden war, die Parade der Militärabteilungen ab.

In London begann die sich alljährlich wiederholende Feier vor dem zu Ehren der im Weltkriege gefallenen englischen Soldaten errichteten Denkmal in Anwesenheit der Königin und der Mitglieder des königlichen Hauses. Im Namen des Königs, der sich im letzten Augenblick entschlossen hatte, mit Rücksicht auf die schlechte Witterung an der Feier nicht teilzunehmen, legte der Prinz von Wales am Denkmal einen Blumenstrauß nieder. In den Straßen von London und den Provinzstädten wurden von ehemaligen Frontkämpfern hergestellte Mohnköpfe verkauft, die als ein Symbol der Schlachtfelder in Flandern gelten.

## Polnische Betrachtungen.

Zum 13. Gedenktag an den Waffenstillstand schreibt der nationaldemokratische „Kurjer Poznański“:

„Der 11. November ist der Jahrestag der endgültigen Niederlage Deutschlands im Weltkrieg. In der Reihe der Sieger befand sich dank der Politik des polnischen Nationalkomitees in Paris unter Leitung Dmowskis und dank auch dem Vorhandensein einer polnischen Armee in Frankreich auch Polen. Diese Tatsache rechtfertigt es, daß wir den Jahrestag des Waffenstillstandes ebenso wie die anderen alliierten Völker als selbständiger Faktor einer unabhängigen polnischen Politik begehren können. Der heutige Tag erinnert auch an alle großen Anstrengungen des polni-

schen Volkes, die konsequent auf die Befreiung des Volkes von dem feindlichen Joch abzielten. Vier Jahre lang hatte die überwiegende Mehrheit des Volkes in allen Teilgebieten dank der Stellungnahme des nationalen Lagers die deutsch-feindliche Front inne, trotz aller gegenteiligen Versuche und trotz der Drohung mit der preußisch-deutschen Macht. Infolge dieser Stellungnahme der Mehrheit des Volkes während der ganzen Dauer des Weltkrieges war die Vertreibung der Deutschen in den November-Tagen des Jahres 1918 aus Warschau und aus Kongresspolen die reife Frucht der Politik des Volkes. So verband sich der Triumph der vorausschauenden polnischen Politik auf internationalem Gebiet mit dem Triumph der heilbringenden polnischen Politik im Lande. Es war dies kein Zufall. Beide Teile dieser Politik wurden von demselben politischen Lager geführt, das seine Kraft aus dem Geiste und dem Willen des Volkes schöpfte.“

Die vorstehende Betrachtung des nationaldemokratischen Blattes von der „politischen Voraussicht“ der Dmowski und Genossen und von dem „einheitlichen Willen“ des polnischen Volkes zielt auf Täuschung der polnischen Öffentlichkeit über den wahren Zusammenhang der politischen Geschehnisse jener Zeit vor 13 Jahren ab oder beruht im günstigsten Falle auf Einbildung jener Leute, die jetzt in ihrer bekannten Bescheidenheit den Ruhm der Befreiung Polens für sich in Anspruch nehmen. Die Wiederherstellung Polens in seinem jetzigen Umfang war, wie erst dieser Tage ein prominenter Pole, Władysław Studnicki, im Wilnaer „Słowo“ klar und vorbestimmlos anerkannt und mit schlagenden Argumenten bekräftigt hat, nur möglich infolge des bolschewistischen Umsturzes in Rußland. Und diesen Umsturz, den in den ersten Kriegsjahren auch der weiseste aller Weltweisen und der scharfsinnigste Politiker und Diplomat nicht im entferntesten ahnen konnte, da nicht das leiseste Anzeichen für eine solche Entwicklung vorhanden war — diesen Umsturz wollen die Dmowski und Genossen vorausgesehen und darauf ihre Poli-



ist aufgebaut haben? Er war eine Folge der Siege der deutschen Armee, auf die sich Polens Unabhängigkeit gründet.

Und dann der „einheitliche Wille des polnischen Volkes“. Wie einheitlich dieser Wille war, das bewiesen die Regionen Pilsudski, die gegen Rußland kämpften, dafür zeugten die sogenannten „Aktivist“, die der „Kurjer Poczanski“ ganz vergessen zu haben scheint, obgleich er sie noch Jahre nach dem Friedensschluß in Acht und Bann tat. Daß das polnische Volk in seiner Stellungnahme nicht einig war, — diese Feststellung soll kein Vorwurf sein; denn so einfach war die Entscheidung nicht. Die Aktivist, d. h. die Anhänger einer Anlehnung an die Mittelmächte, waren nach Lage der Dinge die klügeren Leute und reiferen Politiker, denn sie durften hoffen, daß nach der Niederlage Rußlands die westliche Zivilisation bei ihnen eintreffen würde. Die Anhänger Dmowski, der bekanntlich ursprünglich keine staatliche Selbständigkeit Polens in Aussicht genommen hatte, sondern nur einen autonomen Staat im Rahmen des Zarenreiches, waren wie ihr Führer Illusionspolitiker, weil sie annahmen, daß sich das siegreiche Rußland zu einer Verminderung seiner Machtstellung in seinem westlichen Teil durch Gewährung einer Autonomie an Polen verstehen würde. Man kann bei Paläologue nachlesen, daß Rußland selbst dann keinen ernsthaften Willen zu dieser Autonomie aufbrachte, als die Zentralmächte bereits die Unabhängigkeit Polens proklamierten.

In einem dem Waffenstillstandstage gewidmeten Artikel der „Gazeta Polska“ heißt es u. a.:

„An dem Tage, an dem der Gefangene von Magdeburg in Warschau erschien, hatten die Wirren den letzten Rest des deutschen Okkupationsgebietes erfaßt. Zwar sprangen gewissermaßen aus der Erde Schutz-Abteilungen hervor; aber durch das Land führte der Rückweg der Armee Madensens (?) aus der Ukraine. In Warschau und zwar namentlich in den Fabrikvörtern, begannen schon revolutionäre Wirren, und aus den ländlichen Kreisen kamen Nachrichten von Unruhen der Gutsleute. Der Regimentsrat besaß keine Autorität. Das war das Bild, das Josef Pilsudski antrat. Aber am 11. November tritt ein grundsätzlicher Wandel ein. Es zeichnet sich ein deutlicher und klarer Kristallisationspunkt ab, um den das ganze öffentliche Leben Polens zu gravitieren beginnt. Der Mann, der an diesem Tage die Macht übernahm, war der Faktor der Standhaftigkeit, auf den sich die ganze Arbeit zum Aufbau des Staates hätte stützen müssen. Aber in dieser Zeit wandte Roman Dmowski gewissermaßen, um endgültig zu dokumentieren, daß er an die schaffenden Kräfte des polnischen Volkes nicht glaube, seine ganze Energie an, um die Regierungen der Alliierten davon zu überzeugen, daß Polen nicht fähig wäre, sofort eine selbständige Existenz zu beginnen, und daß es nötig sein würde, auf seinem Gebiete die deutsche Okkupation aufrecht zu erhalten bis zur Ankunft der Truppen der Alliierten.“

Auf diese kleine Erinnerung des Warschauer Regierungsblattes weiß der „Kurjer Poczanski“ nicht viel anders zu antworten, als sie im großen und ganzen zu bestätigen. Das Blatt schreibt nämlich: „Im Falle eines plötzlichen Zurückziehens der deutschen Truppen aus den besetzten polnischen Gebieten im Osten drohte Polen eine Überschwemmung durch den Bolschewismus. Dmowski, der mit dieser Gefahr rechnete, unternahm entsprechende Schritte bei dem Staatssekretär der Vereinigten Staaten Lansing, der Abtransport der deutschen Truppen möchte erst dann eintreten, wenn er von den alliierten Mächten gewünscht würde. Für Dmowski handelte es sich darum, daß die Ostgebiete vor dem Rückzug der Deutschen aus den Ostgebieten

von der polnischen Armee mit eventuellen Hilfskräften besetzt werden müßten. Dem Wunsche Dmowski wurde entsprochen. Eine entsprechende Bestimmung wurde in die Waffenstillstandsbedingungen vom 11. November aufgenommen.“

Um die „Gazeta Polska“ ins Unrecht zu setzen, teilt der „Kurjer Poczanski“ mit, daß dasselbe Verlangen auch von Josef Pilsudski durch Vermittlung des polnischen Nationalkomitees in Paris an die Alliierten gestellt worden sei. Selbstverständlich konnte Pilsudski, nachdem einmal diese Forderung in den Waffenstillstands-Vertrag aufgenommen worden war, nichts anderes verlangen, als daß diese Bedingung auch durchgeführt würde.

## Schutzzoll in England.

London, 13. November. (Eigene Meldung.) Das englische Kabinett hat in seiner Donnerstag-Sitzung beschlossen, ein Gesetz im Unterhaus einzubringen, das ihm die Berechtigung gibt, durch besondere Verordnungen die in übermäßig großen Mengen eingeführten Waren mit Zöllen zu belegen.

London, 13. November. (Eigene Drahtmeldung.) Die Direktoren der Bank von England haben beschlossen, Montague Norman wieder zum Gouverneur der Bank von England und Sir Ernest Cassel zum stellvertretenden Gouverneur zu wählen.

## Neue judenfeindliche Ausschreitungen in Krakau.

Warschau, 13. November. (Eigene Drahtmeldung.) In Krakau wiederholten sich am Donnerstag die judenfeindlichen Ausschreitungen der polnischen nationaldemokratischen Studentenschaft. Am späten Nachmittag versuchten nationaldemokratische Hochschüler aus einigen Hörsälen die jüdischen Studenten gewaltsam zu verdrängen. Es entstand eine heftige Prügelei, der die Polizei ein Ende bereite. Daraufhin begannen sich die polnischen Studenten vor dem Universitätsgebäude zu versammeln. Zu ihnen gesellten sich sehr bald Kommunisten und Großstadtpöbel. Die Polizei rückte mit Verstärkung vor und zerstreute die Demonstranten. Einige Teilnehmer, Studenten und Kommunisten, die die Polizisten tödlich angegriffen hatten, sind festgenommen worden. Es gab mehrere Verletzte. Die höheren Lehranstalten in Warschau bleiben sämtlich noch weiterhin geschlossen. Außerdem kam es im Laufe des Donnerstag in dem kleinen Städtchen Prusko bei Warschau zu judenfeindlichen Ausschreitungen. Die dortige Handwerkerjugend stürmte eine jüdische Bäckerei, zerstörte die Bäckerei und zerstörte die Einrichtung. In einigen jüdischen Läden wurden Scheiben eingeschlagen.

## Vom Kriegsschauplatz in der Mandschurei.

Nach chinesischen Meldungen sollen bei einem Vorstoß mehrere japanische Reiterdivisionen bereits die chinesische Ostbahn überschritten haben. Auf chinesischer Seite befürchtet man, daß die Japaner eine Ummärgelung von Tsitsikar planen.

Über die Operationen des Generals Ma verlautet, er wolle sein Hauptquartier nach Tsianschen verlegen. Amtliche japanische Meldungen aus Tokio besagen, daß Ma von russischer Seite unterstützt werde. Das japanische Kriegsministerium teilt mit, daß in den letzten Tagen 15 mit Waffen und Munition beladene Eisenbahnwagen in Angang eingetroffen sind, die Ma zur Verfügung gestellt werden sollen. Ebenso soll ein russischer Stabsoffizier

in Angang eingetroffen sein. Ma habe eine Verstärkung von 20 000 Mann erhalten, die sich aus Sowjetrussen, Chinesen und Koreanern zusammensetze. Zwischen ihm und General Yang, dem Stabschef Tschangtschians, der südlich von Tientsin mit 20 000 Mann steht, sollen Verhandlungen über einen sofortigen zweiseitigen Angriff gegen die Japaner von Norden und Süden geführt werden.

## Puyi — Kaiser der Mandschurei?

London, 13. November. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer Meldung des „Daily Express“ ist der frühere chinesische Kaiser Puyi in Dairen eingetroffen, um von dort nach Mukden weiterzufahren. In Mukden sollen bereits Vorbereitungen getroffen worden sein, Puyi zum Kaiser der Mandschurei auszurufen.

## Die 636. Uebersetzung.

Die Bibel in der Sprache der Worrora erschienen.

Aus Canberra, der neuen australischen Hauptstadt, wird gemeldet:

Im Nordwesten des australischen Festlandes lebt in Abgeschlossenheit und auf sehr niedriger Kulturstufe das Volk der Worrora. Der ganze Stamm umfaßt nur etwa 1000 Menschen, aber ihre Sprache wird auch von den benachbarten Stämmen gesprochen oder mindestens doch verstanden. Sie besitzt unter diesen primitiven Völkern den Charakter einer internationalen Handels- und Diplomatensprache, soweit man überhaupt diese europäischen Begriffe auf jene Verhältnisse übertragen kann. Die Worrora und ihre Nachbarn gehören zur Urbevölkerung Australiens, die sich nur noch in wenigen Resten erhalten hat. Um so wichtiger ist ihre Schonung im Interesse der Rassenforschung, und die Australische Regierung tut auch alles, diese Völker vor schädlichen Einflüssen zu bewahren.

Alle Versuche, die Worrora und ihre Nachbarn zu christianisieren, sind bisher ohne Erfolg geblieben. Die Regierung hat die Religionsgesellschaft auch keineswegs bei ihrem Werk unterstützt, da sie fürchtet, daß die Völker, wenn sie zu einer christlichen Religion übergetreten sind, ihre alten Gebräuche ablegen, unter den veränderten Lebensbedingungen aber bald die Widerstandskraft gegen die für sie so schädlichen Einflüsse der Zivilisation verlieren und so untergehen werden. Beispiele dieses Prozesses gibt es ja genügend in der Geschichte der Menschheit.

Die Regierung hat aber nicht verhindert, und auch keine Anstrengungen gemacht, es zu unterbinden, daß die Bibel zur Unterstützung des Christianisierungswerkes in die Sprache der Worrora überetzt wurde. Die ersten Teile der Uebersetzung sind in diesen Tagen erschienen. Man hat die Sprache der Worrora wegen der oben angezeigten Schließstellung unter den australischen Urvölkern gewählt, obwohl sie in ihrer Reinheit nur von den 1000 eigentlichen Worrora gesprochen wird. Das Uebersetzungswerk wird fortgesetzt, und in kurzer Zeit glaubt man, die ganze Bibel in der Worrora-Sprache fertig zu haben.

Das ist die 636. Uebersetzung der Bibel, eine Zahl, die kein anderes Buch der Welt auch nur entfernt aufweisen könnte, wie denn überhaupt die Bibel das meistverbreitete Buch der Weltliteratur ist.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 13. November 1931.

Krakau — 2,07, Zawichost — 1,0, Warschau — 2,06, Błoc — 1,95, Thorn — 1,71, Kordon — 2,09, Culm — 2,14, Graudenz — 2,02, Kurland — 2,28, Bielek — 2,02, Dirschau — 2,06, Einlage — 2,50, Schiewenhorst — 2,60.

## „Der Preußische Stil.“

Von Möller van den Bruck.

Am 14. November 1831 starb der nach Kant größte Philosoph der Neuzeit, Gottlieb Friedrich Wilhelm Hegel. Zwei Tage später, am 16. November 1831, starb der preußische General Carl von Clausewitz, der Verfasser des berühmten Buches „Vom Kriege“, der große Lehrmeister einer großen Armee. Es ist nicht ohne Bedeutung, daß wir jetzt in diesen Novembertagen dieses doppelte hundertjährige Todesfest begehen. Und es berührt uns eigenartig, daß Möller van den Bruck sein Buch vom „Preußischen Stil“ ausdrücklich als ein „Bekenntnis zu Hegel und Clausewitz“ geschrieben hat. Hegel, der Schwabe, kam aus gesättigter deutscher Umgebung in das aufstrebende, von der Romantik geistig beflügelte Berlin und wurde ganz Preuße. Clausewitz, der in Breslau starb, entstammt einer Familie polnischen Ursprungs. Auch er wurde ganz Preuße. Der preußische Stil, über den Möller sein liebstes und vielleicht auch bestes Buch geschrieben hat, baute auf slawischem, baute auf deutschem Urgrund; er war und ist, politisch und künstlerisch gesehen, die oft verkannte, oft gigantische, aber einzig denkbare Form, mit dem das Ostland zu ordnen, seine Menschen zu bilden sind. Wer Möllers Buch nicht einmal, sondern oft gelesen hat, wer Treitschkes Traktat über den Ordnungsstaat hinzunimmt und dann rückblickend den Sinn unserer letzten Geschichte begreift, der kann es wohl verstehen, warum der national bewußte Pole das Preußentum für gefährlicher hält als das Deutsche an sich. Das Deutschtum ist für ihn das andere Ufer, die andere Welt, getrennt durch den breiten Strom der Gegensätze. Das Preußentum ist der Übergang, ist die Brücke; man kann sich darauf zum anderen Ufer hinbewegen und findet oft nicht mehr zurück. Das ist die „preußische Gefahr“, was sonst darüber gelästert wird, ist Legende.

Das Buch gehört zu den schönsten Denkmälern deutschen Sprachtums. Die Worte sind von Riechtes Art, aber wärmer, klarer und schöner geformt. Der sie schrieb, hatte seine Wanderjahre unter der Sonne des Mittelländischen Meeres abgeschlossen, die er mit Theodor Däubler, dem Dichter des „Nordlichts“, teilte. Er hatte die „Italienische Schönheit“ beschrieben und das Monumentalwerk der deutschen Charaktere. Da ging ihm auf der Höhe seines Lebens das preußische Schicksal in seiner herben Schönheit auf, da entdeckte er den Preußischen Stil. (Dann erst folgte „Das Recht der jungen Völker“ und „Das dritte Reich“, das heute zum Manifest der jungen Deutschen wurde. . .)

Das Buch, das schon jetzt die Bezeichnung „Klassisch“ verdient, ohne dadurch an Feuer und Lebendigkeit einzubüßen, wurde zuerst von Piper verlegt, ist jetzt in dritter Auflage mit 30 Bildtafeln im Verlag von W. F. G. G. Korn

in Breslau erschienen. (Preis: geb. RM. 3,80, geb. RM. 5,80.) Mit freundlicher Erlaubnis des Verlegers drucken wir nachstehend den wesentlichen Teil des ersten Kapitels ab, der die Überschrift „Genesis“ trägt.

Die Schriftleitung.

## Genesis.

Preußen ist ohne Mythos. Aber Preußentum ist ein Prinzip in der Welt. Aus Mythen machen die Kulturen der Völker. Über Prinzipien baut sich ihre Staatlichkeit auf.

Beides zu verbinden, Überschwang mit Wirklichkeit, Schöpfung mit Gesetz, eine ideale Welt mit politischem Ansehen, wird die Bestimmung der Deutschen sein, mit der sie auch aus dieser Gegenwart wieder hervorgehen, wofür ihre Zukunft universal sein soll: national und europäisch zugleich — weithin sichtbar und von sich aus beherrschend.

Wir wollen nicht das Verhängnis aller reinen Kulturvölker teilen: wie Griechen ruhmvoll durch Künste, aber würdelos in der Haltung unterzugehen. Und wir wollen uns auch nicht mit dem Schicksal aller reinen Staatsvölker begnügen: vielleicht wie Römer weltgebietend durch Politik zu werden, aber abhängig in der Kultur zu bleiben.

Wir werden vielmehr, als das höchste Ziel einer Nation, die Verbindung von beiden suchen müssen: des verschwundenen Schöpfertums, das als das Genie, aber auch als die Tragik des Deutschtums von jeher in uns gelegen hat, mit jener bewußten vorausschauenden und zusammenfassenden Staatlichkeit, von der uns durch Preußen der Begriff und der Besitz gegeben worden ist, und die das Rückgrat unseres Volkstums in unserer neueren Geschichte war.

Das Deutsche wuchs aus der Mythe: und aus der Mythe wuchs die Romantik, die ein Jahrtausend und länger unsere Geschichte im alten Reiche begleitete, bis sie schließlich nur noch ein Scheinleben aus ihr machte.

Ganz Grundsatz dagegen war Preußen: mit den Entschiedenheiten einer Lebensauffassung, die wir bis dahin in Deutschland nicht befaßt hatten und die uns nun zum ersten Male in der Welt Dinge durchsehen ließ, statt uns immer nur in Worten an die Welt zu verhängen. Knüpfte das Preußentum dort, wo das Deutschtum schon vor seinem eigenen Ende stand, noch einmal einen Anfang. Dazu mußte das Preußentum auf dem kolonialen Boden, auf den es von den deutschen Volkstämmen gestellt wurde, sich gerade von dem Deutschen scheiden, von Schnucht und Personlichkeit, von Verschwendung und Träumerei, aber auch von dem sicheren Heimatsgefühl eines gesicherten Lebens.

Es verzichtete freiwillig auf alle Kräfte der Nation, die auf Einbildung, nicht auf Wirklichkeit, die auf Abenteuer, nicht auf Pflicht beruhten, und von denen bis dahin die

Zwecke unseres Daseins immer nur ausschwärmend, niemals aufbauend begriffen worden waren.

Aber es erstellte auch ganz allgemein die romantische Grundlage, auf der sich das deutsche Volk in gibelinisch-mythischer Selbsttäuschung als der Vertreter eines inzwischen fruchtlos und unzeitgemäß gewordenen Welt herrschaftsgedankens seit dem frühen Mittelalter aufgerieben hatte, durch die kritische Grundlage, die den schärfer und enger gezogenen Grenzen eines modernen Staates entsprach, der vor allem den Ehrgeiz besaß, sein eigener Selbstzweck zu sein.

Gegen Ausgang des Mittelalters hörten wir auf, als das erste Volk des Erdkreises zu gelten: aus staatlicher Unkraft kam eine menschliche über uns, in der wir uns landsknecht fast verloren oder mythisch verpannen, gelehrtenhaft abschlossen, oder zünftig verkümmerten.

Der Geist der Unwirklichkeit, der unsere seelische Großartigkeit in jedem einzelnen Deutschen, Dichter, Prediger oder Kriegsmann, gewesen war und der auch im Staatlichen, durch die Großartigkeit unserer Kaiserauffassung, nach außen hin Größe behauptet, wenn auch schließlich nur noch vorgetäuscht hatte, wurde nun im Wirklichen unser Verderben: wir wurden selber unwirklich, oder allzuwirklich, oder beides, hart und verstiegen, oder herb und hahnebüchen, oder beides.

Aber gleichzeitig suchten wir schon wieder eine neue Wirklichkeit, ein unternehmendes Leben, wie wir es früher geistlich in der Mission, ritterlich in den Kreuzzügen, staatlich immerhin in der gibelinischen Politik gefunden hatten: und wir fanden es jetzt im Norden; kaufmännisch in der Hanse; pionierhaft im Junktum; politisch im Preußentum.

Durch das Preußische befaßten wir, daß es noch Männer unter uns gab, die willens waren, sich in das Leben tätig einzustellen und Werke und Werte des Wirklichen auf sich zu nehmen.

Durch das Preußische zwangen wir uns selbst, die Zwieschäfte, die uns im Innern zerfetzten, wieder mit Plan und Absicht nach außen zu tragen, nur jetzt nicht mehr nach Rom, Palermo und Jerusalem, wo wir uns von romantischen Vorstellungen rückwärtig nährten, sondern in die niederdeutsche Tiefebene, in das offene Blachfeld für Krieg wie Arbeit, in eine Heimat der Zukunft, die wir uns erst erobern mußten.

Durch das Preußische wurden wir endlich aus einem Volke von Troubadouren und ewigen Fahrenden eine Nation von Pionieren und Landjuchens-Geshaften konnten wir durch zussendes Leben unser immer fragendes Leben beruhigen, brauchten fremde Länder nicht bloß mit der Waffe oder gar nur im Liebe in Besitz zu nehmen, sondern durften sie mit Pflug und Spaten erwerben und, während wir von ringsher Bedrohte waren, als selber Drohende uns behaupten.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit angefordert.

Bromberg, 13. November.

## Wenig verändert.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet nach Morgennebeln zeitweise Aufheiterung bei wenig veränderten Temperaturen an.

## Emil Kühne: Heiterer Abend.

Er ist ein rechter Sorgenbrecher, dieser begnadete Künstler, der uns einen ganzen Abend voll Gelächter in unseren Alltag hineinzaubert, und der neben dieser hohen Lebenskunst des Humors die weite Schatzkammer deutschen Schrifttums aufstut, gerade dort, wo sie am köstlichsten blüht. Es ist zwecklos, all die Edel- (und Kiesel-) steine aufzuzählen, die unser Gast im Widerspiegel von Ernst und Heiterkeit vor uns aufblitzen ließ. Zuerst war es Wilhelm Busch, dem wir, auf unbekannten Pfaden folgend, in sein Jubiläumsjahr vorangingen. Mit dem Vorpruch zu „Maler Kegel“ fing die Sache an, und in dem köstlichen Neujahrsgedicht erreichte sie ihren Höhepunkt. „D wie beßmt mir das!“ Köstlich die kleine Liebesgeschichte von Ludwig Fulda im Eisenbahnabteil, bei der die „individuelle Methode“ einen so kläglichen Mißerfolg hatte. Und daneben, auf einem ganz anderen Niveau, bis in die letzte Silbe durchsonnt und zum Klingen gebracht von der Heiterkeit edler Musik die Anekdote von „Beethoven und dem Liebespaar“, die Wilhelm Schärer vollendet beschrieben hat.

Was hat uns sonst noch so gut gefallen? Die Moritat über Werthers Leiden, die uns genau so ergötzt zu Herzen ging, wie das schlesische Volkslied über den Sonntag („Denn wir san des Herrgotts liebe Kinderlan!“) und wenn wir einmal selbst die alte Weise vom verlorenen Viebschen singen, bei dem es alles dunkel und trübe wird, dann wird uns gewiß Emil Kühnes schmerzverzerrtes Gesicht herausdämmern, das so zum Scherz lustig war. Die Tiergeschichten von Manfred Kyberjollen ihm aber auch nicht vergessen sein.

Komm recht bald wieder, lieber Freund, wir werden dich mit allem Lachen, mit aller Kindergläubigkeit empfangen, wie es etwa dem Weihnachtsmann zukommt, der einen großen Sack voll bunter Äpfel und vergoldeter Nüsse mit sich bringt, und den heute nur noch wenige erblicken.

§ Ein Pferde- und Viehmarkt findet am Dienstag, dem 17. d. M., von 8 Uhr ab auf dem Viehmarkt am Städtischen Schlachthof statt.

§ Im Kino „Krisol“ läuft augenblicklich unter dem Titel „Rango“ einer der jetzt wieder in Mode gekommenen exotischen Filme. Nach einem kurzen Prolog wird der Zuschauer in den dichten Urwald Sumatras geführt, um hier in rasch aufeinander folgenden, aufregenden und spannenden Szenen die Gefahren und Abenteuer eines eingeborenen Tigerjägers und seines Sohnes miterleben. Im Mittelpunkt des Ganzen steht eigentlich das junge Leben und tragische Ende eines kleinen Orang Utan, des dem Menschen am ähnlichsten Affen. Den Höhepunkt und Abschluß bildet ein Kampf zwischen Tiger und Büffel, dem einzigen Tier im Dschungel, das dem großen Räuber gewachsen ist. Grandiose Naturaufnahmen wie der Sonnenaufgang und das Erwachen der Wildnis mit allen Stimmen und Geräuschen verhelfen dem Film zu seiner Wirkung.

§ Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich am Donnerstag der Arbeiter Jan P.

## unzählige nachahmungen

in bezug auf namensbenennung „Reger-Seife“, äussere packung, format, gewicht und stanzung sprechen am deutlichsten für die erstklassige qualität der

## Reger-Seife

achten sie daher beim einkauf auf nebenstehende eingetragene schutzmarke.



waliska aus Byssoka, Kreis Wirsa, wegen Diebstahls fälschung zu verantworten. Powalski, der den Bandwirt Piotr Sobczanski persönlich kannte, stellte Wechsel in Höhe von 800 Zloty aus, die er mit der Unterschrift des S. versah. Der Angeklagte gibt die Fälschung zu, will diese jedoch im angetrunkenen Zustande begangen haben. Das Gericht verurteilte P. zu sieben Monaten Gefängnis und Tragung der Gerichtskosten. — Der 26jährige Schuster Stanislaw Lutomski aus Bromberg hatte Pech, als er sein ehrliches Handwerk verließ und sich im Diebstahl versuchte. L. stahl Garderobe im Werte von 800 Zloty, die ihm jedoch bald darauf abgenommen wurde. Der Angeklagte erklärte selbst vor Gericht, daß es doch besser sei, sich nicht an fremdem Eigentum zu vergreifen. Das Gericht sprach dem Angeklagten mildernde Umstände zu und verurteilte ihn zu vier Monaten Gefängnis. — Stanislaw Sieminski ist angeklagt, im Mai v. J. aus dem Schuhgeschäft Szala drei Paar Herrenschuhe entwendet zu haben. Der Diebstahl konnte dem Angeklagten, obwohl einige Zeugen belastende Aussagen machten, nicht nachgewiesen werden. S. wurde freigesprochen.

§ 210 Liter Milch im Rinnstein. Ein Zusammenstoß ereignete sich am Mittwoch früh in der Wilhelmstraße und zwar fuhr eine Autotaxi auf einen Milchwagen auf. Durch den Zusammenstoß wurde der Milchwagen zertrümmert und 210 Liter Milch flossen in den Rinnstein. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

## Zuchthausstrafen für Eisenbahndiebe.

Vor der verstärkten Strafkammer Kromoclaw wurde am Donnerstag in neunstündiger Verhandlung gegen den dortigen Kaufmann Stanislaw Dotsa, ul. Potoska wohnhaft, den Badergesellen Franciszek Pomarzynski und dessen Bruder Jan, ebenfalls aus der ul. Potoska und gegen das Josef und Pelagia Krolatische Ehepaar, aus der ul. Staszka 25 verhandelt. Die Anklage legt den ersten drei Angeklagten zur Last, gemeinsam in zwei Fällen im März und Juni dieses Jahres die Transitzüge auf der Strecke Kromoclaw-Argenau zerbrochen und beraubt zu haben, den letzten beiden Angeklagten, von den geraubten Sachen gefaßt zu haben. Die Angeklagten bestritten ihre Schuld und verjuchten für die kritischen Tage ihr Alibi nachzuweisen. Der Staatsanwalt forderte für sämtliche Angeklagten strengste Bestrafung. Die Verteidiger wiesen darauf hin, daß bei allen Angeklagten Beweise für ihre Taten fehlen und baten um Freispruch. Nach einstündiger Beratung wurde das Urteil gefällt. Sämtliche Angeklagten werden schuldig gesprochen und Dotsa zu 1½ Jahren Zuchthaus, Franciszek Pomarzynski, der bereits mit 3½ Jahren Zuchthaus vorbestraft ist, zu 4 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust, Jan Pomarzynski, der auch schon zweimal vorbestraft ist, zu zwei Jahren Zuchthaus und 5 Jahren Ehrverlust und das Krolatische Ehepaar zu je 1 Monat Gefängnis mit dreijähriger

Bewährungsfrist verurteilt. Dotsa hat gegen das Urteil sofort Berufung eingelegt.

□ Crone (Koronowo), 12. November. Am 10. d. M. geriet der Sohn der Witwe Ribka in Dzielzenek mit einem Arbeiter in Wortwechsel. Ribka nahm ein Brett und schlug dem Arbeiter so heftig auf den Kopf, daß derselbe nach mehreren Stunden verstarb. R. wurde festgenommen. — In der Nacht zum 11. d. M. wurde dem Besitzer Sawrot aus Renhof bei Crone ein Schwein gestohlen.

□ Crone (Koronowo), 11. November. Gestohlen wurden dem Besitzer Tradowski aus Bärenberg (Zagobowo) bei Magdal 18 fette Gänse. — Am 19. d. M. findet hier ein Vieh- und Pferdemarkt statt. — In der Nacht zum 11. d. M. wurde bei dem Gastwirt Niska in Nen-Jachyniez im Kreise Schuch eingebrochen. Die Diebe entwendeten sämtliche Vorräte an Getränken und Kolonialwaren im Werte von über 1000 Zloty.

v. Argenau (Gnieznowo), 12. November. Auf dem heutigen Wochenmarkt zahlte man für Butter 1,60—1,80, für Eier 2,20—2,40. Absatzfelle wurden mit 20,00—25,00 Zl. das Paar verkauft. — Als gestern ein Gespann die Hauptstraße entlang fuhr, schenken plötzlich die Pferde und liefen mit dem Wagen davon. In einer Straßenecke wurde der Wagen umgeworfen und total zertrümmert. Glücklicherweise wurden Menschen nicht verletzt.

§ Posen (Poznan), 12. November. Wegen Betruges und Urkundenfälschung wurde der Arbeiter Alexander Nesterzek aus der fr. Kaiser-Friedrich-Straße 43 zu zehn Tagen Gefängnis mit einjähriger Bewährungsfrist verurteilt. Er hatte sich von der Krankenkasse einen Krankenschein geben lassen, diesen mit der Unterschrift eines Arztes versehen und darauf 144 Zloty Krankengeld bei der Krankenkasse nach und nach abgehoben. — Der Gastwirt Leon Pohl, Wallischei 37, war gestern Mittag mit dem Reinigen eines Karabiners beschäftigt, der scharf geladen (!) war. Plötzlich löste sich ein Schuß, die Kugel drang Pohl in den Kopf und führte seinen sofortigen Tod herbei. Der im besten Mannesalter stehende Hinterläßt seine Frau mit fünf unmündigen Kindern. — Die 24 Jahre alte unverheiratete Franciszka Graczyk verließ gestern ihre elterliche Wohnung am Alten Markt 78 und ist bisher noch nicht wieder zurückgekehrt. Man nimmt an, daß ihr ein Unfall zugefallen ist. — Mieczyslaw Schraube aus der fr. Molkestraße 8 wurde im Hause fr. Selenenstraße 2 ein Koffer mit Herrenkleidungsstücken im Gesamtwerte von 800 Zloty und Valeria Jaskulska aus der fr. Breitenstraße eine Handtasche mit Wertpapieren über 500 Zloty gestohlen.

\* Rissa (Rzeszo), 12. November. Schüller selbst mord. Im Juni dieses Jahres wurde über das Verschwinden des Schülers Jan Jurga aus Punik berichtet. Die polizeilichen Nachforschungen haben jetzt zur Auffindung seiner Leiche in den Wäldern von Wydamy, Kreis Gostyn, geführt. Der Knabe wurde mit durchgeschnittenem Schädel aufgefunden. Die Untersuchung hat ergeben, daß er aus Furcht vor der Nichtverurteilung Selbstmord begangen hat.

Chef-Redakteur: Gottlob Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Erdle; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Septe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggoldt; Druck und Verlag von A. Dittmann, L. a. o. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 263

Strenge der Organisation war Wesen des Preußentums. Strenge Organisatoren gaben dem Preußischen schon früh die Form und die Farbe, die es vom Deutschen unterschieden.

In der Mark Brandenburg gingen die Zisterzienser, die Mönche im weißen Habit mit schwarzem Gurt und schwarzem Kaputier, die Männer vom Orden der Kolonisation, wie man ihn genannt hat, in kluger und rüstiger Handarbeit zuerst den Askaniern und später den Hohenzollern zur Seite.

Und in jenem Herzogtum Preußen, von dem das staatliche Gebilde, das zwischen Elbe und Weichsel entstand, hernach dem Namen bekam, gaben die Deutschritter, die Herren im weißen Mantelhemd mit dem schwarzen Brustkreuz, schon damals ein erstes Beispiel der geistigen Zucht, die preußisch war, wenn sie es mit dem Gelübde der Armut, des Gehorsams und der Selbsterwerdung am ernstesten von allen Ritterorden nahmen.

Schwarz und Weiß war das Preußische bereits in seinen Anfängen: der asketische Sinn von Zisterziensern wie Deutschherren hatte sich unwillkürlich für die Wahl dieser ersten abstrakten nordischen Farben entschieden, die in ihrem Verzicht auf Untheil eigentlich gar keine Farben sind — und in dem Gefe, mit dem sie ihrem freiwilligen Liebesdienste und Lebenswerke nachgingen, kündigten sich früheste und edelste preußische Züge an.

In der Kultur freilich, die von diesen Gründern des Preußentums ausgebreitet wurde, setzte sich zunächst noch die christliche und germanische des Mittelalters fort: des schönen Mittelalters, unseres südlichen und westlichen Lebens zwischen Rhein und Main, Donau und Elbe, jener Gegenden, die wir in ihrer Romantik so gerne als rein deutsch empfinden, obwohl gerade ihre Menschen eher auf keltischem und römischen als auf germanischem Untergrunde saßen.

Erst an den Unterschieden erkennen wir in dieser Zeit das Gemeinliche: das Deutsche — und innerhalb des Gemeinlichen dann allerdings auch die Gegensätze, das Deutsche hier, das Preussische dort.

In den Städten der Mark, die wie diejenigen des Reiches zünftig geordnet waren und die sich schon von ihnen durch eine gerade und planvolle Anlage unterschieden, verrieten bestimmte frische und rauhe Züge in Verkehr und Verschönerung überall den vorgeschobenen Posten und die neue und abstrakte Pflanzung.

Ebenso blieb der junge Kolonialhandel in Brandenburg sich seiner Abstammung von dem alten Paladinenadel im Reiche durchaus bewußt, lebte in einem Zusammenhange mit ihm, der durch den Stand des Ritters und durch die Verwandtschaft der Geschlechter gesichert war, und ging nur all-

mählich in ein rohdendes Ländherrentum über, das im Gegensatz zu dem romantischen Ehrgeiz, der im Reiche den Minnesänger als Standesvertreter geschaffen hatte, hier oben schließlich den Junker schuf.

Nicht anders nahmen die Hohenzollern mit der Eröberung des Ostens eine Tätigkeit auf, die ursprünglich von Heinrich dem Löwen begonnen, von den sächsischen Kaisern fortgeführt, zuletzt noch von den Lothringern wieder versucht worden war — und griffen doch ganz anders durch im Besitze einer Bodenständigkeit, die nur sie dauernd erwarteten, und mit der Hingabe, Unablässigkeit und Selbstverleugnung, die sie immer ausgezeichnet hat.

Aber auch die Hohenzollern begannen noch deutsch, nicht preussisch: rot war der Adler von Brandenburg, und wie das Blut dieses Rot, das zu dem Schwarz und Weiß von Ordensbrüdern und von Kreuzrittern trat, ein Weltliches und Menschliches und Deutsches in das Amt dieser Kurfürsten brachte, die der Mark und die zugleich dem Reiche zu dienen hatten, so pflegen wir das Brandenburgische immer als deutsch und nicht als preussisch zu empfinden.

Dieses Leben im Osten ist allerdings nicht von Dichtern ausdrücklich als deutsch verkündet worden: denn Minnesängern war der noch unwirkliche Boden nicht günstig, und zum Meistersange haben es die eben erst eingewanderten Städter kaum gebracht.

Doch dichtete es im Volke: und wie die Sprache der Märker ein niederdeutsches Platt war, so blieben auch die Vorstellungen, in denen sich die Gesichte der Menschen zum Bilde wandelten, noch lange hin so deutsch, wie sie dies durch das ganze Mittelalter überall dort waren, wo die eigene heidnisch-germanische Vorzeit als Sage oder Märchen oder Volksbuch im Lande und unter den Leuten weiterlebte.

Es waren allgemeindeutsche Vorstellungen, an denen höchstens ein besondrer Zug auffällt, den die norddeutsche Gegend erklärt, wenn etwa an Findlinge, wie sie nur in der Tiefebene vorkommen, der grobende Bauernglaube sich knüpfte, daß sie einst von den nordischen Gottheiten gegen die christlichen Kirchenbauten geschleudert worden seien; oder wenn man in märkischen Seen die spiegelnden Bilder von versunkenen Städten sah und aus ihrer Tiefe das Geräusche von Glocken hörte, die Erinnerungen an Vineta waren.

Nur schöpferisch sind diese alten volklichen Vorstellungen in den märkischen Strichen niemals geworden, und es ist sicher bezeichnend, daß unter den symbolischen Gestalten, die das gotische Mittelalter mit dem Rattenfänger, die Renaissancezeit mit dem Eulenspiegel und noch das Barock mit Münchhausen hervorgebracht hat, nicht eine sich findet, die in Brandenburg oder Preußen entstanden ist.

Hier stand nur Michael Kohlhaas auf, der Bauer und Roßkamm, und es war kein romantisches Abenteuer, was sich als persönliches Drama in ihm abspielte, kein sentimentales Lied von Sehnsucht, kein heroisierendes von Gefahr, sondern eine realistische Tragödie von Sachlichkeit, die nicht durchdrang, von Gerechtigkeit, die man nicht gewährte, von Pflicht, der man nicht nachkam: die einzige Preußentragedie, die es geben kann.

Das Deutsche ragte in das Preussische immer nur hinein: doch selbst beruhte das Preußentum auf anderen und eigenen Voraussetzungen, die es sich erst geschaffen hatte.

Das Preußentum war der Geist, der in Deutschland die Schwärmerie durch den Willen, den Schein durch die Sache und Sachlichkeit ablöste und unter uns wieder die Sendung zur Tat übernahm. Dieses Preußentum, das nicht Vernünftigkeit, sondern Vernunft, nicht Aufklärung, sondern Klarheit wollte, erhob zum ersten Male den Dualismus zum System und zur Praxis in einem und lehrte uns denken und handeln zugleich.

Dieses Preußentum schied die Erscheinungen und forderte die Begriffe, wie es den Staat auf das Recht, die Gesetzmäßigkeit auf Stillschließung stellte. Dieses Preußentum setzte seinen Kritizismus zu einer Organisationskraft, die zu der Systematik von Kant wie zu derjenigen von Clausewitz führte und aus der sich alles große Preussische erklärt, der Bau der Phänomenologie des Geistes wie der Duf des geschlossenen Handelsstaates oder die Tat des Arimperfesystems.

Und dieses selbe Preußen, dieses vermeintlich so Kunstferne, wenn nicht kunstfeindliche Land, dessen Reichthum in seiner Sparamkeit, dessen Überfluß in seiner Maßhaltung, dessen Aufwand in seiner Einschränkung lag, hat dann auch die alte Völkerverehrung wieder befestigt, nach der den politischen Aufstieg einer jeden überhaupt schöpferischen Nation stets eine kulturelle Entwicklung begleitet, in deren sichtbaren Formen das betreffende Volkstum erst in das weltgeschichtliche Bewußtsein übergeht.

Auch Preußen, dieser farge und harte Staat, in dem die Menschen zu Disziplinen gefroren erscheinen, ist den Problemen der künstlerischen Formung nachgegangen, hat in der Lösung auch sie, die draußen in der Welt seit langem nur noch der Vortäuschung dienen, wieder zur Sache und Sachlichkeit zurückgeführt und eine letzte künstlerisch überdauernde Wahrheit über sein staatliches, sittliches, geistiges Ich hervorgebracht, an der man in Einfachheit, aber auch in Großartigkeit die Äußerungen alles Preussischen immer erkennen wird: die deutsche Einheit eines preussischen Formenhauses: einen preussischen Stil.



Nur echt in dieser Originalpackung, versiegelt und mit Preisdruck.



Der hohe Wert des

## Nachtigal-Kaffee

wird am besten erkannt, wenn anderer Kaffee dagegen probiert wird. Der unparteiische Vergleich zeigt, wie überragend gut der NACHTIGAL-KAFFEE ist.

Über 1600 Geschäfte führen NACHTIGAL-KAFFEE.

Tagtäglich werden viele tausend Pfunde Nachtigal-Kaffee geröstet und verbraucht. Der treffendste Beweis für die Güte des Nachtigal-Kaffees!

Ich empfehle NACHTIGAL-KAFFEE

Nr. 24	das 125 gr Original-Paket	z. 1.30
Nr. 28	das 125 gr Original-Paket	z. 1.30
Nr. 32	das 125 gr Original-Paket	z. 1.45
Nr. 36	das 125 gr Original-Paket	z. 1.60
Nr. 40	das 125 gr Original-Paket	z. 1.80
Nr. 44	das 125 gr Original-Paket	z. 2.00

E. Ploetz

Kolonialwaren  
Książki.

**Kindertische Beamten-**  
tochter, evgl., 21 J., mit  
gut. Näh- und Platt-  
kenntn., sucht Stellung  
als Hausdame  
am lieb. in Gutshaus-  
halt. Familienanschluss  
und Tagelohn erwün-  
sch. Freundl. An-  
gebote unter J. 10360  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Junges Mädchen**  
vom Lande, Witwe, mit  
sehr guten Zeugnissen,  
sucht bald

**Stellung als Stütze**  
auch im Geschäft, aber  
auch in besserer Stellung.  
Offerten mit Gehalts-  
angabe, unter E. 10413  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Deutsch-evgl. Mädchen**  
sucht Stell. als Haus-  
stube- oder Kinder-  
mädchen. Erfahrung in  
Wäschebehandl., Glas-  
plätt. u. Näh. Off. u. J.  
4526 a.d. Geheiß. d. Zeitg.

**Junges Mädchen**  
sucht Aufwart. stelle.  
Frdl. Ang. an E. Saluda,  
4525 Zdun 10, Wg. 7.

Offene Stellen

**Gutsfürster**  
ledig, erf. in Forst- und  
Waldsch. 3. Führ. der  
Gutsbes. - Sachen und  
Wirtschaftsbücher, wie  
Rustf. in d. Landwirt-  
schaft zum 1. 12. gelucht.  
R. Lebenslauf, Zeugn.  
Abstr. u. Geh.-Anspr.  
beif. Stat. erb. an 10433  
Maj. Bräunel,  
p. Torun 1. Rozg.

**Welteren, Meller**  
erfahrenen Meller  
sucht ab 15. 11. od. spät.  
Seine, Zawiße Schloß-  
tänze, p. Diomedes.  
4513

**Ein Lehrling**  
der Luft hat, das Bäder-  
handwerk gründlich zu  
erlernen, kann sofort  
eintreten. 10380  
Wilhelm Dittmer,  
Badermeister,  
Nowawies - Wielka,  
p. Wd. Gd. 3.

## Un- und Verkäufe

**Wir sind Kassakäufer für**  
**Futterrübenfamen**  
**und Preßstroh**  
Agrar-Handels-Gesellschaft, Danzig. 10439

### Hausgrundstück

in bester Lage von  
Graudenz, Wohnung  
und Laden sofort frei,  
zu verkaufen. Preis  
40 000 Zł bei 35 000 Zł  
Anzahlung. Off an  
Klebkowska,  
Grudziądz, Kwiatowa 22,  
erbeten. 10420

**Kleines Haus mit**  
Gärten zu verkaufen.  
Angeb. u. J. 4489 an die  
Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschaft**  
priv., gute Lage und  
Boden, sofort zu kaufen  
gelucht, evtl. ohne In-  
ventar. Ang. 20 000 Zł.  
Otto Arndt,  
Malachowo, powiat  
Gniezno. 10404

**2 Ponypferde**  
und 1 Kuh  
bittig zu verkaufen. 4539  
Jachice,  
Szamargowicko 29.

**Zuchtbullen**  
8 Mon. alt, u. jüngere  
a. Herdbuchherde gibt  
preiswert ab. 10428  
Schauer,  
Winnosławo v. o.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Schäferhund**  
auf den Mann dressiert,  
zu verkaufen. Preis-  
angebots unter E. 10395  
a.d. Geheiß. d. Zeitg. erb.

**Dadelhündin**  
echte Rasse, einjährig,  
Rubenr., Stiern weg-  
auszu. f. 20 J. Gordon.  
Sieniewicza 1. 4520

**Nähmaschinen**  
Singer u. and. Systeme  
sowie Möbel  
empf. zu billig. Preisen  
J. Kuberek, Sniadeckich  
Küche Pomorska. 9951

**100 m**  
**Erlennholz**  
bezw. Rollen  
200 ehm  
Seldsteine  
200 Reichelstang.  
hat abzugeben. 10430  
H. Giele, Polito-Mühle,  
p. Radolitz.

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

**Uchtung! Zwei Eder-**  
6 u. 8 m la., 7 cm br. bill.  
abzugeben. 10435  
Jachice, Barla 9. 4535

### Deutsches Privatgymnasium Dregerisches Privatgymnasium Bydgoszcz.

Am Dienstag, dem 17. November 1931,  
finden in den einzelnen Klassenräumen des  
Gymnasiums von 14.30-15.30 Uhr, des  
Zyklus von 15-16 Uhr

**Elternbesprechungen**  
statt, wozu die Eltern oder deren Stellvertreter  
hiermit eingeladen werden. 10267  
Die Schulleitungen.

### Herzlichen Dank

statte ich hierdurch Herrn Antoni  
Bogacki, Gdańska 129, ab für die glück-  
liche Heilung einer langanhaltenden und  
lästigen Augenkrankheit durch Anwen-  
dung der natürlichen Heilmethode mit  
Kräutern. Seit 1927 bis auf den heutigen  
Tag fühle ich mich gesund. 4538  
Bydgoszcz, den 9. 11. 1931.

**Foksiński Leon,**  
Sienkiewicza 36.

**Grabeinfassungen**  
und Tafeln jeder Art  
nur erstklassige Aus-  
führ., verk. ganz billig  
F. Raczkowski,  
Marsz. Pocha 36  
(neben der Brücke). 4541

**Gardinen u. Bettbed.**  
werd. gespannt Gamma 5.  
4131

### Kirchenzettel.

Sonntag, d. 15. November 1931. 23. n. Trinitatis.  
\* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.  
Fr. - Z. = Freitagen.

**Bromberg, Pauls-**  
kirche. Sonntag, 10 Uhr  
Sup. 11 Uhr  
Kindergottesdienst, nachm.  
5 Uhr Besprechung des  
Jugendmädchenvereins im  
Gemeindehause, Mittwoch,  
Bußtag, vorm. 10 Uhr Sup.  
11 Uhr. Donnerstag, fällt  
die Bibelstunde aus.  
Evangel. Pfarrkirche  
vorm. 10 Uhr Pf. Gottesd.  
7. 12 Uhr Kindergottesd.  
Dienstag, abends 8 Uhr  
Blau-Kreuz-Besprechung im  
Konfirmandensaal.  
Mittwoch, Bußtag, vorm.  
10 Uhr Pf. Gottesd.  
Christuskirche. vorm.  
10 Uhr Pf. Gottesd.  
11. 11 Uhr Kindergottesd.  
Montag, 8 Uhr Abends.  
des Kirchchors, Dienstag,  
ab. 8 Uhr Vereinsstunde  
des Jungmännervereins,  
Buß- und Beertag, vorm.  
10 Uhr Pf. Gottesd.  
Fr. - Z.

**Ährer - Kirche, Fran-**  
kenstraße 44. vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, 11. 11 Uhr  
Kindergottesdienst, nachm.  
3 Uhr Jugendbundes, 4 Uhr  
Eisener der Frauenhilfe,  
Bußtag, vormitt. 10 Uhr  
Gottesdienst.

**Al. Bartelke, vorm.**  
10 Uhr Gottesd., 11. 12 Uhr  
Kindergottesdienst, nachm.  
3 Uhr Jungmädchenverein,  
Dienstag, 1. 6 Uhr Feie-  
abend, Mittwoch, Bußtag,  
vorm. 1. 11 Uhr Gottesdienst.  
Schäfersdorf, Mittw.  
Bußtag, nachmitt. 6 Uhr  
Gottesdienst, Donnerstag,  
nachm. 1. 11 Uhr Frauenhilfe,  
Prinzental, vormitt.  
9 Uhr Gottesdienst, Bußtag  
vorm. 9 Uhr Gottesdienst.

**Jägerhof, vorm. 11 Uhr**  
Gottesdienst, dan. Kinder-  
gottesdienst, Bußtag vorm.  
11 Uhr Gottesdienst.

**Landestirliche Gemein-**  
schaft, Marcinow-  
itzko, (Gieselerstraße) 3.  
vorm. 8. 11 Uhr Gottesd.,  
nachm. 2 Uhr Sonntag-  
schule, 3. 11 Uhr Jugend-  
bund, 4. 11 Uhr Jugend-  
bund, 5. 11 Uhr Jugend-  
bund, 6. 11 Uhr Jugend-  
bund, 7. 11 Uhr Jugend-  
bund, 8. 11 Uhr Jugend-  
bund, 9. 11 Uhr Jugend-  
bund, 10. 11 Uhr Jugend-  
bund, 11. 11 Uhr Jugend-  
bund, 12. 11 Uhr Jugend-  
bund, 13. 11 Uhr Jugend-  
bund, 14. 11 Uhr Jugend-  
bund, 15. 11 Uhr Jugend-  
bund, 16. 11 Uhr Jugend-  
bund, 17. 11 Uhr Jugend-  
bund, 18. 11 Uhr Jugend-  
bund, 19. 11 Uhr Jugend-  
bund, 20. 11 Uhr Jugend-  
bund, 21. 11 Uhr Jugend-  
bund, 22. 11 Uhr Jugend-  
bund, 23. 11 Uhr Jugend-  
bund, 24. 11 Uhr Jugend-  
bund, 25. 11 Uhr Jugend-  
bund, 26. 11 Uhr Jugend-  
bund, 27. 11 Uhr Jugend-  
bund, 28. 11 Uhr Jugend-  
bund, 29. 11 Uhr Jugend-  
bund, 30. 11 Uhr Jugend-  
bund, 31. 11 Uhr Jugend-  
bund, 32. 11 Uhr Jugend-  
bund, 33. 11 Uhr Jugend-  
bund, 34. 11 Uhr Jugend-  
bund, 35. 11 Uhr Jugend-  
bund, 36. 11 Uhr Jugend-  
bund, 37. 11 Uhr Jugend-  
bund, 38. 11 Uhr Jugend-  
bund, 39. 11 Uhr Jugend-  
bund, 40. 11 Uhr Jugend-  
bund, 41. 11 Uhr Jugend-  
bund, 42. 11 Uhr Jugend-  
bund, 43. 11 Uhr Jugend-  
bund, 44. 11 Uhr Jugend-  
bund, 45. 11 Uhr Jugend-  
bund, 46. 11 Uhr Jugend-  
bund, 47. 11 Uhr Jugend-  
bund, 48. 11 Uhr Jugend-  
bund, 49. 11 Uhr Jugend-  
bund, 50. 11 Uhr Jugend-  
bund, 51. 11 Uhr Jugend-  
bund, 52. 11 Uhr Jugend-  
bund, 53. 11 Uhr Jugend-  
bund, 54. 11 Uhr Jugend-  
bund, 55. 11 Uhr Jugend-  
bund, 56. 11 Uhr Jugend-  
bund, 57. 11 Uhr Jugend-  
bund, 58. 11 Uhr Jugend-  
bund, 59. 11 Uhr Jugend-  
bund, 60. 11 Uhr Jugend-  
bund, 61. 11 Uhr Jugend-  
bund, 62. 11 Uhr Jugend-  
bund, 63. 11 Uhr Jugend-  
bund, 64. 11 Uhr Jugend-  
bund, 65. 11 Uhr Jugend-  
bund, 66. 11 Uhr Jugend-  
bund, 67. 11 Uhr Jugend-  
bund, 68. 11 Uhr Jugend-  
bund, 69. 11 Uhr Jugend-  
bund, 70. 11 Uhr Jugend-  
bund, 71. 11 Uhr Jugend-  
bund, 72. 11 Uhr Jugend-  
bund, 73. 11 Uhr Jugend-  
bund, 74. 11 Uhr Jugend-  
bund, 75. 11 Uhr Jugend-  
bund, 76. 11 Uhr Jugend-  
bund, 77. 11 Uhr Jugend-  
bund, 78. 11 Uhr Jugend-  
bund, 79. 11 Uhr Jugend-  
bund, 80. 11 Uhr Jugend-  
bund, 81. 11 Uhr Jugend-  
bund, 82. 11 Uhr Jugend-  
bund, 83. 11 Uhr Jugend-  
bund, 84. 11 Uhr Jugend-  
bund, 85. 11 Uhr Jugend-  
bund, 86. 11 Uhr Jugend-  
bund, 87. 11 Uhr Jugend-  
bund, 88. 11 Uhr Jugend-  
bund, 89. 11 Uhr Jugend-  
bund, 90. 11 Uhr Jugend-  
bund, 91. 11 Uhr Jugend-  
bund, 92. 11 Uhr Jugend-  
bund, 93. 11 Uhr Jugend-  
bund, 94. 11 Uhr Jugend-  
bund, 95. 11 Uhr Jugend-  
bund, 96. 11 Uhr Jugend-  
bund, 97. 11 Uhr Jugend-  
bund, 98. 11 Uhr Jugend-  
bund, 99. 11 Uhr Jugend-  
bund, 100. 11 Uhr Jugend-  
bund, 101. 11 Uhr Jugend-  
bund, 102. 11 Uhr Jugend-  
bund, 103. 11 Uhr Jugend-  
bund, 104. 11 Uhr Jugend-  
bund, 105. 11 Uhr Jugend-  
bund, 106. 11 Uhr Jugend-  
bund, 107. 11 Uhr Jugend-  
bund, 108. 11 Uhr Jugend-  
bund, 109. 11 Uhr Jugend-  
bund, 110. 11 Uhr Jugend-  
bund, 111. 11 Uhr Jugend-  
bund, 112. 11 Uhr Jugend-  
bund, 113. 11 Uhr Jugend-  
bund, 114. 11 Uhr Jugend-  
bund, 115. 11 Uhr Jugend-  
bund, 116. 11 Uhr Jugend-  
bund, 117. 11 Uhr Jugend-  
bund, 118. 11 Uhr Jugend-  
bund, 119. 11 Uhr Jugend-  
bund, 120. 11 Uhr Jugend-  
bund, 121. 11 Uhr Jugend-  
bund, 122. 11 Uhr Jugend-  
bund, 123. 11 Uhr Jugend-  
bund, 124. 11 Uhr Jugend-  
bund, 125. 11 Uhr Jugend-  
bund, 126. 11 Uhr Jugend-  
bund, 127. 11 Uhr Jugend-  
bund, 128. 11 Uhr Jugend-  
bund, 129. 11 Uhr Jugend-  
bund, 130. 11 Uhr Jugend-  
bund, 131. 11 Uhr Jugend-  
bund, 132. 11 Uhr Jugend-  
bund, 133. 11 Uhr Jugend-  
bund, 134. 11 Uhr Jugend-  
bund, 135. 11 Uhr Jugend-  
bund, 136. 11 Uhr Jugend-  
bund, 137. 11 Uhr Jugend-  
bund, 138. 11 Uhr Jugend-  
bund, 139. 11 Uhr Jugend-  
bund, 140. 11 Uhr Jugend-  
bund, 141. 11 Uhr Jugend-  
bund, 142. 11 Uhr Jugend-  
bund, 143. 11 Uhr Jugend-  
bund, 144. 11 Uhr Jugend-  
bund, 145. 11 Uhr Jugend-  
bund, 146. 11 Uhr Jugend-  
bund, 147. 11 Uhr Jugend-  
bund, 148. 11 Uhr Jugend-  
bund, 149. 11 Uhr Jugend-  
bund, 150. 11 Uhr Jugend-  
bund, 151. 11 Uhr Jugend-  
bund, 152. 11 Uhr Jugend-  
bund, 153. 11 Uhr Jugend-  
bund, 154. 11 Uhr Jugend-  
bund, 155. 11 Uhr Jugend-  
bund, 156. 11 Uhr Jugend-  
bund, 157. 11 Uhr Jugend-  
bund, 158. 11 Uhr Jugend-  
bund, 159. 11 Uhr Jugend-  
bund, 160. 11 Uhr Jugend-  
bund, 161. 11 Uhr Jugend-  
bund, 162. 11 Uhr Jugend-  
bund, 163. 11 Uhr Jugend-  
bund, 164. 11 Uhr Jugend-  
bund, 165. 11 Uhr Jugend-  
bund, 166. 11 Uhr Jugend-  
bund, 167. 11 Uhr Jugend-  
bund, 168. 11 Uhr Jugend-  
bund, 169. 11 Uhr Jugend-  
bund, 170. 11 Uhr Jugend-  
bund, 171. 11 Uhr Jugend-  
bund, 172. 11 Uhr Jugend-  
bund, 173. 11 Uhr Jugend-  
bund, 174. 11 Uhr Jugend-  
bund, 175. 11 Uhr Jugend-  
bund, 176. 11 Uhr Jugend-  
bund, 177. 11 Uhr Jugend-  
bund, 178. 11 Uhr Jugend-  
bund, 179. 11 Uhr Jugend-  
bund, 180. 11 Uhr Jugend-  
bund, 181. 11 Uhr Jugend-  
bund, 182. 11 Uhr Jugend-  
bund, 183. 11 Uhr Jugend-  
bund, 184. 11 Uhr Jugend-  
bund, 185. 11 Uhr Jugend-  
bund, 186. 11 Uhr Jugend-  
bund, 187. 11 Uhr Jugend-  
bund, 188. 11 Uhr Jugend-  
bund, 189. 11 Uhr Jugend-  
bund, 190. 11 Uhr Jugend-  
bund, 191. 11 Uhr Jugend-  
bund, 192. 11 Uhr Jugend-  
bund, 193. 11 Uhr Jugend-  
bund, 194. 11 Uhr Jugend-  
bund, 195. 11 Uhr Jugend-  
bund, 196. 11 Uhr Jugend-  
bund, 197. 11 Uhr Jugend-  
bund, 198. 11 Uhr Jugend-  
bund, 199. 11 Uhr Jugend-  
bund, 200. 11 Uhr Jugend-  
bund, 201. 11 Uhr Jugend-  
bund, 202. 11 Uhr Jugend-  
bund, 203. 11 Uhr Jugend-  
bund, 204. 11 Uhr Jugend-  
bund, 205. 11 Uhr Jugend-  
bund, 206. 11 Uhr Jugend-  
bund, 207. 11 Uhr Jugend-  
bund, 208. 11 Uhr Jugend-  
bund, 209. 11 Uhr Jugend-  
bund, 210. 11 Uhr Jugend-  
bund, 211. 11 Uhr Jugend-  
bund, 212. 11 Uhr Jugend-  
bund, 213. 11 Uhr Jugend-  
bund, 214. 11 Uhr Jugend-  
bund, 215. 11 Uhr Jugend-  
bund, 216. 11 Uhr Jugend-  
bund, 217. 11 Uhr Jugend-  
bund, 218. 11 Uhr Jugend-  
bund, 219. 11 Uhr Jugend-  
bund, 220. 11 Uhr Jugend-  
bund, 221. 11 Uhr Jugend-  
bund, 222. 11 Uhr Jugend-  
bund, 223. 11 Uhr Jugend-  
bund, 224. 11 Uhr Jugend-  
bund, 225. 11 Uhr Jugend-  
bund, 226. 11 Uhr Jugend-  
bund, 227. 11 Uhr Jugend-  
bund, 228. 11 Uhr Jugend-  
bund, 229. 11 Uhr Jugend-  
bund, 230. 11 Uhr Jugend-  
bund, 231. 11 Uhr Jugend-  
bund, 232. 11 Uhr Jugend-  
bund, 233. 11 Uhr Jugend-  
bund, 234. 11 Uhr Jugend-  
bund, 235. 11 Uhr Jugend-  
bund, 236. 11 Uhr Jugend-  
bund, 237. 11 Uhr Jugend-  
bund, 238. 11 Uhr Jugend-  
bund, 239. 11 Uhr Jugend-  
bund, 240. 11 Uhr Jugend-  
bund, 241. 11 Uhr Jugend-  
bund, 242. 11 Uhr Jugend-  
bund, 243. 11 Uhr Jugend-  
bund, 244. 11 Uhr Jugend-  
bund, 245. 11 Uhr Jugend-  
bund, 246. 11 Uhr Jugend-  
bund, 247. 11 Uhr Jugend-  
bund, 248. 11 Uhr Jugend-  
bund, 249. 11 Uhr Jugend-  
bund, 250. 11 Uhr Jugend-  
bund, 251. 11 Uhr Jugend-  
bund, 252. 11 Uhr Jugend-  
bund, 253. 11 Uhr Jugend-  
bund, 254. 11 Uhr Jugend-  
bund, 255. 11 Uhr Jugend-  
bund, 256. 11 Uhr Jugend-  
bund, 257. 11 Uhr Jugend-  
bund, 258. 11 Uhr Jugend-  
bund, 259. 11 Uhr Jugend-  
bund, 260. 11 Uhr Jugend-  
bund, 261. 11 Uhr Jugend-  
bund, 262. 11 Uhr Jugend-  
bund, 263. 11 Uhr Jugend-  
bund, 264. 11 Uhr Jugend-  
bund, 265. 11 Uhr Jugend-  
bund, 266. 11 Uhr Jugend-  
bund, 267. 11 Uhr Jugend-  
bund, 268. 11 Uhr Jugend-  
bund, 269. 11 Uhr Jugend-  
bund, 270. 11 Uhr Jugend-  
bund, 271. 11 Uhr Jugend-  
bund, 272. 11 Uhr Jugend-  
bund, 273. 11 Uhr Jugend-  
bund, 274. 11 Uhr Jugend-  
bund, 275. 11 Uhr Jugend-  
bund, 276. 11 Uhr Jugend-  
bund, 277. 11 Uhr Jugend-  
bund, 278. 11 Uhr Jugend-  
bund, 279. 11 Uhr Jugend-  
bund, 280. 11 Uhr Jugend-  
bund, 281. 11 Uhr Jugend-  
bund, 282. 11 Uhr Jugend-  
bund, 283. 11 Uhr Jugend-  
bund, 284. 11 Uhr Jugend-  
bund, 285. 11 Uhr Jugend-  
bund, 286. 11 Uhr Jugend-  
bund, 287. 11 Uhr Jugend-  
bund, 288. 11 Uhr Jugend-  
bund, 289. 11 Uhr Jugend-  
bund, 290. 11 Uhr Jugend-  
bund, 291. 11 Uhr Jugend-  
bund, 292. 11 Uhr Jugend-  
bund, 293. 11 Uhr Jugend-  
bund, 294. 11 Uhr Jugend-  
bund, 295. 11 Uhr Jugend-  
bund, 296. 11 Uhr Jugend-  
bund, 297. 11 Uhr Jugend-  
bund, 298. 11 Uhr Jugend-  
bund, 299. 11 Uhr Jugend-  
bund, 300. 11 Uhr Jugend-  
bund, 301. 11 Uhr Jugend-  
bund, 302. 11 Uhr Jugend-  
bund, 303. 11 Uhr Jugend-  
bund, 304. 11 Uhr Jugend-  
bund, 305. 11 Uhr Jugend-  
bund, 306. 11 Uhr Jugend-  
bund, 307. 11 Uhr Jugend-  
bund, 308. 11 Uhr Jugend-  
bund, 309. 11 Uhr Jugend-  
bund, 310. 11 Uhr Jugend-  
bund, 311. 11 Uhr Jugend-  
bund, 312. 11 Uhr Jugend-  
bund, 313. 11 Uhr Jugend-  
bund, 314. 11 Uhr Jugend-  
bund, 315. 11 Uhr Jugend-  
bund, 316. 11 Uhr Jugend-  
bund, 317. 11 Uhr Jugend-  
bund, 318. 11 Uhr Jugend-  
bund, 319. 11 Uhr Jugend-  
bund, 320. 11 Uhr Jugend-  
bund, 321. 11 Uhr Jugend-  
bund, 322. 11 Uhr Jugend-  
bund, 323. 11 Uhr Jugend-  
bund, 324. 11 Uhr Jugend-  
bund, 325. 11 Uhr Jugend-  
bund, 326. 11 Uhr Jugend-  
bund, 327. 11 Uhr Jugend-  
bund, 328. 11 Uhr Jugend-  
bund, 329. 11 Uhr Jugend-  
bund, 330. 11 Uhr Jugend-  
bund, 331. 11 Uhr Jugend-  
bund, 332. 11 Uhr Jugend-  
bund, 333. 11 Uhr Jugend-  
bund, 334. 11 Uhr Jugend-  
bund, 335. 11 Uhr Jugend-  
bund, 336. 11 Uhr Jugend-  
bund, 337. 11 Uhr Jugend-  
bund, 338. 11 Uhr Jugend-  
bund, 339. 11 Uhr Jugend-  
bund, 340. 11 Uhr Jugend-  
bund, 341. 11 Uhr Jugend-  
bund, 342. 11 Uhr Jugend-  
bund, 343. 11 Uhr Jugend-  
bund, 344. 11 Uhr Jugend-  
bund, 345. 11 Uhr Jugend-  
bund, 346. 11 Uhr Jugend-  
bund, 347. 11 Uhr Jugend-  
bund, 348. 11 Uhr Jugend-  
bund, 349. 11 Uhr Jugend-  
bund, 350. 11 Uhr Jugend-  
bund, 351. 11 Uhr Jugend-  
bund, 352. 11 Uhr Jugend-  
bund, 353. 11 Uhr Jugend-  
bund, 354. 11 Uhr Jugend-  
bund, 355. 11 Uhr Jugend-  
bund, 356. 11 Uhr Jugend-  
bund, 357. 11 Uhr Jugend-  
bund, 358. 11 Uhr Jugend-  
bund, 359. 11 Uhr Jugend-  
bund, 360. 11 Uhr Jugend-  
bund, 361. 11 Uhr Jugend-  
bund, 362. 11 Uhr Jugend-  
bund, 363. 11 Uhr Jugend-  
bund, 364. 11 Uhr Jugend-  
bund, 365. 11 Uhr Jugend-  
bund, 366. 11 Uhr Jugend-  
bund, 367. 11 Uhr Jugend-  
bund, 368. 11 Uhr Jugend-  
bund, 369. 11 Uhr Jugend-  
bund, 370. 11 Uhr Jugend-  
bund, 371. 11 Uhr Jugend-  
bund, 372. 11 Uhr Jugend-  
bund, 373. 11 Uhr Jugend-  
bund, 374. 11 Uhr Jugend-  
bund, 375. 11 Uhr Jugend-  
bund, 376. 11 Uhr Jugend-  
bund, 377. 11 Uhr Jugend-  
bund, 378. 11 Uhr Jugend-  
bund, 379. 11 Uhr Jugend-  
bund, 380. 11 Uhr Jugend-  
bund, 381. 11 Uhr Jugend-  
bund, 3



## Bommerellen.

13. November.

## Graudenz (Grudziadz).

## Graudenzler Verkehrswünsche.

Nach dem letzten Oktoberfahrplan sind die direkten Verbindungen mit Posen über Thorn, um 5.43 aus Graudenz und zurück um 19 Uhr aus Posen nach Graudenz, aufgehoben worden. Des weiteren wurden beseitigt der Schnellzug 2.18 nach Thorn, der eine Verbindung zum 4-Uhr-Zuge nach Posen ermöglichte. Jetzt muß man zu diesem Zuge um 23.29 von Graudenz abfahren und in Thorn drei lange Stunden warten. Ferner wurden auch die Züge Nr. 623 (12 Uhr nach Laszowik), Nr. 618 (16.50 nach Jablonowo) und Nr. 6196 (21.09 nach Nehden) außer Betrieb gesetzt. Die beiden Graudenzler Delegierten auf der nächsten Eisenbahnkonferenz müssen vor allem das Verbleiben der direkten Verbindungen nach Posen früh 5.43 und aus Posen um 19 Uhr fordern. Wenn das unmöglich sein sollte, muß die Verbindung über Jablonowo mit dem Zuge 201 belassen werden. Außerdem wird sich eine Verbindung Posen mit Graudenz durch den Transitzug Nr. 304 (aus Posen 2.37, in Jablonowo 5.55) erreichen lassen. Man braucht nur die Abfahrt des Zuges Nr. 617 nach Graudenz in Jablonowo um 11 Minuten später zu legen. Dieser Zug würde so in Graudenz anstakt um 6.39 um 6.50 eintreffen. Zum Umsteigen in den Zug 631 (7 Uhr ab Graudenz nach Laszowik-Bromberg) würden dann 10 Minuten Zeit verbleiben. Die ganze Reise Posen-Graudenz würde von 2.37 bis 6.50, also 4 Stunden 13 Minuten dauern.

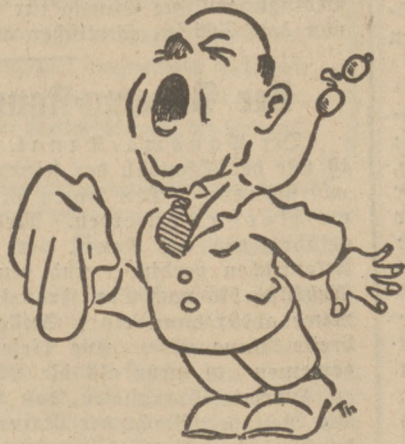
Graudenz bekäme weiter eine vorzügliche Verbindung, wenn der Transitzug Nr. 304 über Thorn, Culmsee, Kornatowo, Graudenz, Garnsee nach Marienwerder, Marienburg-Königsberg geleitet würde. Er käme in Graudenz früh 5.55 aus Posen an, und in der Nacht würde er gegen 11.30 oder 12 Uhr abgehen. Falls der Zug nicht über Thorn nach Graudenz gehen könnte, wäre es angebracht, ihn über Bromberg, Laszowik, Graudenz, Garnsee-Königsberg zu führen. Die Strecke Thorn-Marienburg ist für Sitzzüge vorbereitet, und zu deutscher Zeit verkehrten dort solche Züge; aber jetzt fährt hier nicht einer.

Schließlich geht der Wunsch der Graudenzler noch dahin, eine Flugverbindung nach Danzig zu bekommen. Die Flugzeuge aus Bromberg könnten auf ihrer Tour nach Danzig auch in Graudenz Station machen.

× **Paul Fischer** †. Der langjährige Chefredakteur des früheren Graudenzler „Geselligen“, Paul Fischer, ist vor einigen Tagen in Tunnorsdorf bei Girsberg in Schlesien im Alter von 73 Jahren gestorben. Über ein Vierteljahrhundert hatte er die Leitung des Blattes inne.

× **Enthüllung eines Obelisks**. Am Mittwoch fand auf dem Übungsfeld der Gendarmerie-Kaserne die Enthüllung des dort während des Sommers errichteten Pilsudski-Obelisks statt. Die geldlichen Mittel für das jetzt enthüllte Denkmal sind durch freiwillige Beiträge des Offizier- und Unteroffizierkorps der Gendarmerie aufgebracht worden.

× **An Spenden für die Arbeitslosen** hat das Städtische Hilfskomitee in der Zeit vom 21. bis 28. Oktober d. J. vereinnahmt 1079.20 Zloty. Das Saldo am 20. Oktober betrug



Nun ist es aber höchste Zeit, Aspirin-Tabletten zu nehmen.

Gegen Kopf-, Zahn- und Gliederschmerzen, Rheumatismus, Grippe wie überhaupt alle Erkältungen sind Aspirin-Tabletten überragend. Jede Tablette und Packung (à 20 oder 6 Stück) trägt das BAYER-Kreuz, die Schutzmarke des echten Aspirin. In allen Apotheken erhältlich. Es gibt nur ein Aspirin!

3005.21 Zloty. Insgesamt konnte das Komitee bis zum eingangs erwähnten Termin somit über eine Gabensumme von 4084.41 Zloty quittieren.

× **Ausgabe der Gewerbepatente**. Die Zaba Skarbowa in Graudenz teilt mit, daß die Ausgabe der Gewerbepatente schon seit dem 3. November erfolgt, und zwar in den zuständigen Kassa Skarbowa. Die Patente müssen spätestens bis zum 21. Dezember 1931 erworben sein.

× **Sechs Diebe**, ein Betrunkener, eine Bettlerin, sowie eine Person, die gegen die sittenpolizeilichen Vorschriften verstoßen hat, wurden laut letztem Polizeibericht festgenommen. Diebstähle waren vier verzeichnet, darunter ein Fahrraddiebstahl. Zur Meldung sind 11 Personen gelangt, und zwar zwei wegen Ruhestörung, zwei wegen Nadelns ohne Licht, eine wegen Überschreitung der Totschlägigkeit und sechs wegen Überschreitung sittenpolizeilicher Bestimmungen.

## Thorn (Toruń).

t. **Standesamtliche Nachrichten**. In der Woche vom 1. bis 7. November gelangten auf dem Thorner Standesamt zur Anmeldung: 19 eheliche Geburten (10 Knaben und 9 Mädchen), 8 uneheliche Geburten (Mädchen), 2 Totgeburten (Knabe und Mädchen), ferner 21 Todesfälle, darunter zwei von Kindern im ersten Lebensjahre. In demselben Zeitraum wurden 7 Eheschließungen vollzogen.

× **Ein Flugzeugunfall** ereignete sich während der Parade am Staatsfeiertage und zwar stürzte das von dem Feldwebel Balcer vom 4. Flugbataillon in Thorn gesteuerte Flugzeug in der Umgebung Thorn's zu Boden. Der Pilot wurde schwer verletzt.

t. **Aus dem Gerichtssaal**. Der Kaufmann Zenon Komarowski war im März d. J. vom Bezirksgericht wegen fahrlässigen Falschheides zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt und hatte hiergegen Berufung eingelegt. Das Appellationsgericht sprach ihn von Schuld und Strafe frei. — Vor demselben Gericht begann am heutigen Freitag die erneute Ver-

handlung gegen Fr. Pruszkowski, nachdem eine Anzahl neuer Zeugen geladen wurde. Fr. hat f. Zt. in der katholischen Kirche zu Lubawa den Mord an der Frau Klementyna Komarowska verübt.

× **Der Polizeibericht** verzeichnet neben sechs kleineren Eigentumsvergehen 26 Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften. — Festgenommen wurden zwei Personen wegen Diebstahls und vier Betrunkene wegen Ausschreitungen auf der Straße. Außerdem wurde ein Mann wegen Schwarzfahrt auf der Eisenbahn arretiert.

× **Aus dem Landkreis Thorn**, 12. November. Entgleisung. Mittwoch nachmittags 1 Uhr entgleisten bei der Ausfahrt des Zuges Nr. 462 vom Hauptbahnhof nach der Station Brzezie die beiden letzten, mit Heeresmaterial beladenen Waggons. Der entstandene Schaden beläuft sich auf etwa 1500 Zloty. Die Ursache der Entgleisung war frühzeitige Umlegung einer Weiche.

t. **Podgorz (Podgórz)** bei Thorn, 11. November. Das hiesige Standesamt registrierte im Monat Oktober 21 eheliche Geburten (10 Knaben und 11 Mädchen), 1 uneheliche Geburt (Mädchen) und 1 Totgeburt, ferner 6 Todesfälle, darunter zwei von Kindern im ersten Lebensjahre, und 5 Eheschließungen.

y. **Briesen (Wąbrzeźno)**, 10. November. Das seltene Fest der Diamanten Hochzeit feierte am vergangen Montag das stahnske Ehepaar in Labenda. Das Jubelpaar erfreut sich bester Gesundheit und geistiger Frische. Die Einsegnungsfeier fand am selben Tage, nachmittags um 4 Uhr in der evangelischen Kirche zu Briesen statt. — Dem Warenauspeicher von St. Kłimek statteten Diebe einen Besuch ab. Da Schloßer usw. alles in Ordnung war, wird angenommen, daß sich die Spitzbuben haben einschließen lassen. Sie entwendeten verschiedene Kolonialwaren. — In der Nacht drangen Einbrecher durch das Fenster in die Wohnung der Frau Grapentin in der Rhedener Chaussee ein und stahlen Garderobe im Werte von

## Der geistige Diktator Deutschlands.

Zu Hegels 100. Todestage am 14. November 1931.

Von Professor Dr. Gerhard Bude.

Man hat den Philosophen Hegel zu seinen Lebzeiten den geistigen Diktator Deutschlands genannt und damit zum Ausdruck gebracht, welch einen gewaltigen Einfluß er auf das deutsche Geistesleben ausgeübt hat. Dieses geschah vor allem während seiner Lehrtätigkeit an der Berliner Universität.

Georg Wilhelm Friedrich Hegel stammt aus Süddeutschland; er wurde im Jahre 1770 in Stuttgart geboren. Er besuchte das Gymnasium seiner Vaterstadt und seit 1788 das Lützinger Stift für Theologen; darauf war er Hauslehrer in Bern und in Frankfurt a. M. Im Jahre 1801 habilitierte er sich in Jena mit einer lateinischen Arbeit über den Umlauf der Planeten; hier gab er dann mit dem Philosophen Schelling, an dessen Lehre er sich eng angeschlossen, das „Britische Journal der Philosophie“ heraus. In der Nacht vor der Schlacht bei Jena beendete er die Niederschrift seines ersten größeren Werkes, der „Phänomenologie des Geistes“. Im Jahre 1805 wurde er in Jena außerordentlicher Professor, mußte aber diese Stelle aus wirtschaftlichen Gründen aufgeben und war nun ein Jahr lang Zeitungsredakteur in Bamberg. Von dort kam er 1808 als Gymnasialdirektor nach Nürnberg, wo er bis 1816 tätig war. In diesem Jahre wurde er als Professor der Philosophie nach Heidelberg und zwei Jahre später nach Berlin berufen. Hier entwickelte er die ausgebreitete und glänzende Wirksamkeit, die Windelband mit folgenden Worten kennzeichnet: „Er sah nicht nur die Scharen seiner Jünger sich von Jahr zu Jahr mehren und die Spitzen des Staates und der Gesellschaft sich in seine Vorlesungen drängen, sondern er fing namentlich durch Vermittlung des Ministers Altenstein an, bei der Regierung solchen Einfluß zu gewinnen, daß seine Lehre als die preussische Staatsphilosophie galt und daß sich auch die übrigen Universitäten mit seinen Schülern bevölkerten. An der Spitze dieser Schule, deren Organ seit 1827 die Berliner Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik bildeten, wurde er zeitweilig eine Macht in dem geistigen Leben Deutschlands, wie es kaum sonst gewesen war, und der encyklopädische Charakter seiner Lehre brachte es mit sich, daß alle Wissenschaften in diese Bewegung hineingezogen wurden.“

Den ersten Hauptteil des Hegelschen Systems bildete die Logik; sie ist die Wissenschaft der Idee an und für sich, sie ist das System der reinen Vernunft, das Reich des reinen Gedankens; sie soll die Darstellung Gottes sein, wie er in seinem ewigen Wesen vor der Erschaffung der Natur und eines endlichen Geistes ist. (Zeller.) Als zweiter Haupt-

teil folgt in Hegels System die Naturphilosophie; sie zeigt uns die Idee „in ihrem Anderssein“, ihre Entwicklung in der Natur. Warum die Idee überhaupt in die Endlichkeit eintritt, bleibt unerklärt; dieser Teil des Systems ist der am wenigsten bedeutende. Die große Bedeutung hat dagegen dessen dritter Hauptteil erlangt, der die „Philosophie des Geistes“ umfaßt, die uns die aus ihrem Anderssein in sich zurückkehrende Idee zeigt.

Die drei Entwicklungsformen des Geistes sind der subjektive oder individuelle, der objektive oder allgemeine und der absolute oder göttliche Geist.

Den tiefsten Einfluß auf das deutsche Geistesleben hat Hegels Lehre vom objektiven Geist ausgeübt. Dieser ist die Vernunft im menschlichen Gattungswesen, und so umfaßt Hegels Lehre vom objektiven Geist im weitesten Sinne das ganze Gebiet der heutigen Soziologie. Jene zeigt die Entwicklungsformen auf, in denen die Freiheit des Geistes sich im wirklichen Menschenleben verwirklicht. Zu fester Gestaltung gelangt diese Freiheit in der Sittlichkeit und bildet hier das Leben beharrende Zusammenhänge. Solche sind Familie, Gesellschaft, Staat. Die Familie ist die Grundform der Sittlichkeit; als die Vollendung der Sittlichkeit aber erscheint Hegel der Staat.

Der Staat ist nach ihm schlechthin „die Wirklichkeit der sittlichen Idee“, „das an und für sich Vernünftige“, „das sittliche Ganze“, „die Verwirklichung der Freiheit“; er ist „absoluter unbewegter Selbstzweck“. Indem Hegel so den Staat zum Selbstzweck und zur Vollendung des ganzen sittlichen Lebens erhebt, verlangt er demgemäß ein völliges Aufgehen des einzelnen, seiner Zwecke und Interessen im Staat. Eine solche Lehre kam der damaligen Reaktionszeit mit ihrer Demagogenfurcht sehr zu statte, und diesem Umstande hat die Philosophie Hegels nicht zum mindesten die Förderung zu verdanken, deren sie sich von seiten des damaligen preussischen Staates erfreute.

Doch bald fing man an zu erkennen, daß in Hegels Lehre die Staatsidee zum Nachteil der Individuen überspannt und daß durch sie die Selbstständigkeit und die Ursprünglichkeit des Lebens arg gefährdet wird. Das zeigte sich auch in der Art, in der die Lehre Hegels auf das preussische Erziehungswesen und speziell auf die höhere Schule eingewirkt hat. Daß dieses in so tiefer und nachhaltiger Weise geschah, ist vor allem auf den Umstand zurückzuführen, daß Johannes Schulze, der in das preussische Kultusministerium berufen und dem im Jahre 1818, also in demselben Jahre, in dem Hegel nach Berlin kam, der Ausbau des preussischen Gymnasiums übertragen wurde, ein Freund Hegels und ein überzeugter Anhänger seiner Philosophie war und deshalb auch in Fragen des höheren Unter-

richts dessen Rat gern und oft einholte. Er hörte täglich in zwei Abendstunden sämtliche Vorlesungen Hegels und besuchte diesen nach Beendigung der Vorlesungen entweder in seiner Wohnung oder erörterte mit ihm auf einem gemeinsamen Spaziergang durch Hegels Vorlesungen aufgeworfene Fragen. In seinen Lebenserinnerungen sagt darüber Schulze u. a.: „Wieviel ich seinen (Hegels) Vorlesungen, seinen Werken und seinem vertrauten Umgang in Bezug auf meine wissenschaftliche Ausbildung, meinen folgerichtig behaupteten politischen Standpunkt und meine hierdurch bedingte öffentliche Wirksamkeit zu danken habe, vermag ich weniger in Einzelheiten aufzuweisen, als ich mich vielmehr aus Pietät gegen meinen heimgegangenen Freund verpflichtet fühle, freimütig zu bekennen, daß er mir stets in Hinsicht auf Behandlung des höheren Unterrichtswesens im preussischen Staate ein treuer, einsichtiger, selbstloser Berater gewesen ist.“ Hier bringt Schulze selbst zum Ausdruck, daß er auch gerade in Fragen des höheren Unterrichts sich von Hegel hat beraten lassen.

Nun verstehen wir es, daß Hegel einen solchen Einfluß auf die Entwicklung des preussischen höheren Schulwesens gewonnen hat, wie dies tatsächlich der Fall war. Man kann nicht behaupten, daß sich dieser Einfluß in jeder Beziehung günstig auswirkte. Der Politismus (die Überspannung der Staatsidee) und der Intellektualismus und Historismus (Überhöhung des formalen Denkens und der Geschichte), welche die Lehre Hegels kennzeichnen, haben im höheren Schulwesen Schäden gezeitigt, die selbst heute noch nicht ganz überwunden sind. Hierher gehört der Mangel an individueller Bildung und Erziehung, der seit Hegels Zeit sich in den höheren Schulen bemerkbar gemacht und der besonders in der Form der sogenannten „allgemeinen Bildung“ in diesen Schulen wertvolle individuelle Eigenart unterbunden oder gar vernichtet hat. Ein zweiter Schaden ist die seit Hegels Zeit in den höheren Schulen auftretende einseitige Bewertung und Pflege von Verstand und Gedächtnis, durch die diese Schulen aus der Bahn höherer Bildungsanstalten in diejenige philologische Lehrenschulen gedrängt worden sind.

So hat Hegel unmittelbar durch seine akademische Wirksamkeit und mittelbar durch seine Einwirkung auf das preussische Unterrichtswesen auf die Entwicklung des deutschen Geisteslebens einen außerordentlich tiefen, noch heute nachwirkenden Einfluß ausgeübt, so daß man ihn nicht mit Unrecht den geistigen Diktator Deutschlands genannt hat. Das wäre trotz vielleicht günstiger Zeitumstände noch nicht möglich gewesen, wenn Hegel nicht ein gewaltiger Denker von überragender Größe gewesen wäre, dessen System nicht ein bloßes Programm, sondern ein „Riesenwerk einer streng gegliederten und fest geschlossenen Arbeit“ ist.







## Das neue polnische Eherecht.

Im Großen Saale des Obersten Gerichts in Warschau hielt unlängst Professor A. Zutostanski, Referent und Hauptförderer des Entwurfs eines neuen Eherechts für Polen, das bereits endgültig durch die Kodifikationskommission angenommen worden war, über diesen Entwurf einen ausführlichen Vortrag, dem wir folgende Zitate entnehmen:

Das von der Kodifikationskommission ausgearbeitete Projekt des Eherechts enthält vor allem zwei grundsätzliche Probleme, und zwar die Frage der Ziviltrauungen und dann die Frage der Ehescheidungen. Um diese beiden Probleme dreht sich die ganze Pressepolemik. Was die Frage der Ziviltrauungen anbelangt, so bestimmt der erwähnte Entwurf:

Art. 28: Nach den einleitenden Amtshandlungen durch den Beamten des Standesamtes können die Verlobten entweder durch irgendeinen Beamten des Standesamtes der Republik Polen, oder durch einen Geistlichen der im Staate anerkannten Religion, der einer der Verlobten angehört, getraut werden.

Art. 29: Die Trauung vor dem Standesbeamten, vor dem die einleitenden Handlungen nicht vorgenommen wurden, oder die Trauung vor dem Seelforger kann nur dann vollzogen werden, sofern vorher im Original eine Bescheinigung des Standesamtes vorgelegt wird, daß sich die Verlobten den in diesem Gesetz vorgesehenen einleitenden Handlungen bereits unterzogen haben.

Art. 30: Bei der Trauung vor dem Standesbeamten hat ein jeder der Verlobten dem zweiten öffentlich in Anwesenheit von zwei Zeugen unter Nennung des Vornamens zu erklären, ob er mit dem andern eine Ehe bis in den Tod eingehen wolle.

Art. 31: Das gegenseitige Einverständnis mit der Ehe, das in Anwesenheit von zwei Zeugen vor dem Seelforger ausgedrückt worden, hat eine zivile Folge, ebenso wie das vor dem Standesbeamten ausgedrückte Einverständnis, sofern es von dem Seelforger im Protokoll gehörig bestätigt wird.

Art. 35: Wurde die Trauung vor dem Standesbeamten geschlossen, so hat dieser unverzüglich einen Trauakt anzufertigen. Wird aber das Trauzeremoniell vor dem Seelforger vollzogen, so fertigt dieser unverzüglich ein Protokoll in drei Exemplaren in einem von den Staatsbehörden bestätigten Buch an. Diese drei Exemplare werden von den Neuvermählten, von den beiden Zeugen, sowie von dem Seelforger unterschrieben.

Art. 38: Auf Grund des empfangenen Protokolls trägt der Standesbeamte den Trauakt in das Ehegeschlechtsbuch ein. Das Protokoll selbst wird in der Dokumentensammlung des Ehegeschlechtsbuches aufbewahrt. Wird weder von den Neuvermählten, noch vom Seelforger im Laufe von zehn Tagen dem Standesbeamten das Protokoll vorgelegt, so unterliegen die Neuvermählten einer Strafe in Höhe von je 2 bis 500 Zloty, der Seelforger aber der doppelten Geldstrafe, die auf die beiden Neuvermählten entfällt, außerdem einer Disziplinarstrafe.

Wie aus den wörtlich angeführten Artikeln des neuen Eherechts hervorgeht, steht das Projekt auf dem Standpunkt der fakultativen Ziviltrauungen. Jeder Bürger des Staates kann sich also, je nach seinem Willen, in der Kirche seines Bekenntnisses trauen lassen, oder eine Ziviltrauung eingehen. Die eine und die andere Art der Eheschließung hat dieselben zivilrechtlichen Folgen. Der Staat wird somit keinen Zwang bei der Wahl dieser oder jener Art der Eheschließung auf Grund des neuen Ehegesetzes ausüben.

Da der moderne Staat, wie Professor Zutostanski hervorhob, auf dem Gebiet des religiösen Lebens der Einzelpersonen, auf dem so heiklen Gebiet der eigenen Gewissensempfindung, keinen Zwang ausüben kann, so muß er die Handlungsfreiheit auch denjenigen überlassen, die individuell religionslos sind. Für diese gerade sollen die fakultativen Ziviltrauungen eingeführt werden. Sogar der Einfluß der einzelnen Kirchen wird es sein, daß die Zahl der Ziviltrauungen verschwindend gering wird.

Der Staat als solcher kann auf diesem so ungewöhnlich subtilen Gebiet keinen Einfluß mehr ausüben. Seine Rolle ist mit dem Augenblick abgeschlossen, da der Einzelperson die vollkommene Bewegungsfreiheit garantiert worden ist. Gerade dies ist, wie der Redner betonte, der Standpunkt des Projekts des neuen Eherechts in der Frage der Kirchen- und der Ziviltrauungen, ein Standpunkt, der übrigens schon seit langer Zeit in den Demokratien des Westens auf diesem Gebiet in die Tat umgesetzt wurde.

Unter allen europäischen Staaten haben bis jetzt keine Ziviltrauungen nur Albanien, Bulgarien, Griechenland und Litauen. Wenn es sich um die anderen europäischen Staaten handelt, so sind in einigen die Ziviltrauungen für alle obligat, in den anderen nur fakultativ und in noch anderen gewissermaßen notgedrungen.

Im ehemals österreichischen Teilgebiet wurde die Ziviltrauung dann in Anwendung gebracht, wenn der zukünftige Seelforger die kirchliche Trauung abgelehnt hatte. Die Funktionen des Standesbeamten bei einer solchen Trauung übte der Kreishauptmann bzw. in Städten, die ein eigenes Statut hatten, die Gemeindebehörde aus. Für Personen, die keinem durch den Staat anerkannten Religionsbekenntnis angehörten, war die Ziviltrauung obligatorisch. Dieselben Bestimmungen verpflichten auch jetzt in der österreichischen Republik. Wenn es sich im allgemeinen um das Verhältnis zu den Ziviltrauungen handelt, so sind diese in der Hälfte der europäischen Staaten für alle Bürger obligatorisch, in der anderen Hälfte fakultativ. Obligatorisch sind die Ziviltrauungen für alle Bürger ohne Unterschied des Religionsbekenntnisses in Frankreich, Belgien, Deutschland, Luxemburg, in der Schweiz, in Ungarn, Rumänien und in Portugal. Dort muß sich ein jeder Bürger unbedingt der Ziviltrauung unterziehen, da sonst keine Ehe gegenüber dem Staate ungültig wäre. Ob er daneben sich noch kirchlich trauen läßt, ist ausschließlich seine Privatsache, in die sich der Staat als solcher nicht hineinmischen darf. England, Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland, Lettland, die Tschechoslowakei und Italien haben dieses Problem so gelöst, daß die Wahl der Form der Eheschließung dem Willen der einzelnen Bürger überlassen bleibt. Sie können entweder kirchliche oder zivile Ehen schließen. Sowohl die kirchliche wie auch die

## Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15. bis 23. November zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat Dezember in Empfang zu nehmen. Wir bitten, von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Ziviltrauung ist gegenüber dem Staate in gleicher Weise gültig.

Auf das in Deutschland geltende Eherecht eingehend; bei dem die Zivilehen obligatorisch sind, wies der Redner darauf hin, daß das katholische Zentrum im politischen Leben Deutschlands eine große Rolle spielt, daß aber noch niemand davon gehört habe, daß das Zentrum mit einer Revision der Ehegesetzgebung hervorgetreten wäre. Im ehemals preussischen Teilgebiet verpflichten gegenwärtig die Ziviltrauungen. Sie bestimmen die gültige Anerkennung der Ehe durch den Staat. Die kirchliche Trauung ist ein Akt, der gegenüber dem Staate vom rechtlichen Standpunkte aus keine Bedeutung hat. Unter diesen Bedingungen müßte also, wenn man die Polemik der katholischen Presse gegenüber dem neuen Eherecht glauben will, im ehemals preussischen Teilgebiet das Tor zu allem Übel jetzt weit geöffnet sein. Wer aber die in Pommern, im Posenischen und in Schlesien herrschenden Verhältnisse kennt, hat durchaus nicht wahrgenommen, daß das Familienleben oder die Religiosität der Bevölkerung irgendwie gelitten hätten.

Das neue Projekt des Eherechts hat unter den anderswo bestehenden verschiedenen Formen der Ziviltrauungen verhältnismäßig die mildeste erwählt. Das Projekt erkennt kirchliche Trauungen als Akte an, die gegenüber dem Staate eine rechtliche Bedeutung haben, so daß im Posenischen, in Oberschlesien und in Pommern der Zwang, sich Ziviltrauungen zu unterziehen, verschwindet, und daß die Ziviltrauungen nur für diejenigen bleiben, die eine kirchliche Trauung nicht wünschen. Wenn überzeugte Anhänger der Kirche keinem Zwang in Gewissensfragen unterliegen wollen, so müssen sie sich auch zu viel Toleranz gegenüber Andersdenkenden aufbringen und diesen ihrerseits nicht den Zwang der kirchlichen Form bei der Eheschließung aufzwingen. Anderswo hat man diese Dinge schon längst erkannt und in die Tat umgesetzt. Zeit wäre es, auch bei uns so zu verfahren."

## Neue Erklärungen Eugenbergs.

### Bekenntnis zur Harzburger Front.

In einer Wahlrede in Darmstadt befaßte sich der deutschnationale Parteiführer Eugen Berg am Sonntag u. a. mit der Bedeutung der Harzburger Tagung und den Zweifeln, die an der Einigkeit der nationalen Opposition geäußert worden sind. "Ich bin", so erklärte er, "nicht ohne Dokumente über die Sachlichkeit und den Eifer dieser Zusammenarbeit. Sie war gegenseitig und wurde von der Erkenntnis getragen, daß nur die vereinte Kraft den Sieg verbürge. So ist es auch heute und wird es bleiben. Das ist auch der Grund, weshalb dieser Bund nicht wieder auseinanderbrechen kann. Nicht umsonst ist jeder, der unsere Front zerlegen will." Da aber in der Politik ein System nur dann gestützt werden und gestützt bleiben kann, wenn ein neues System und Programm und eine neue Macht an die Stelle der alten tritt, so bedeutet die gemeinsame Negation des Bestehenden selbstverständlich auch die gemeinsame Verjahung eines künftigen. Die Harzburger Kundgebung läßt darüber keinen Zweifel. Daß es dem Zentrum und den Gewerkschaften erwünscht sein würde, mit den Nationalsozialisten in ähnlicher Weise ihren Sonderpakt zu machen, wie früher mit den damaligen Deutschen, ist selbstverständlich. Daß Zentrumsleute sagen: "Wenn wir uns nicht über den Kopf der Deutschenationalen hinweg mit den Nationalsozialisten verständigen, wird das Zentrum auseinanderbrechen", ist trotz der gegenteiligen Versicherung des Herrn Heß bekannt. Aber an dem Bestande und der Zukunft des Zentrums haben ja nicht alle Deutschen ein unbedingtes Interesse. Auch die Nationalsozialisten nicht. Daß im übrigen über manche Frage die Auffassungen der Deutschenationalen und der Nationalsozialisten auseinandergehen, ist oft betont. Wir Deutschenationalen sind nicht Sozialisten, sondern ausgesprochene Anhänger der Privatwirtschaft. Wir haben auch nicht die Absicht, uns als "Mischmasch" zu fühlen, als Vorspann benutzen zu lassen und dann — dabei würde als Muster Mussolini genannt — einen Fuhrtritt geben zu lassen. Fassen Sie das bitte als jugendlichen Überschwang auf. Entfalten Sie ruhig denselben jugendlichen Überschwang."

## Forstpflanzen!

Noterlen:	100/150 cm, verchult	60.—	21
"	65/100 cm, verchult	45.—	21
"	40/65 cm, verchult	35.—	21
"	1-jährige Sämlinge	10.—	21
Rotbuchen:	3-jährig, verch., 30/50 cm	65.—	21
"	3-jährig, verch., 20/40 cm	55.—	21
"	2-jährig, verch., 10/25 cm	40.—	21
"	1-jährige Sämlinge	30.—	21
Eichen:	2-jährige Sämlinge	30.—	21

Auch alle anderen Forstpflanzen gibt es  
Jan Kunza, Forstbaumschule,  
Latowo-Sępólno (Pommern), 10124

## Füllfederhalter

mit nichtrostender Stahlfeder  
liefert für 240y 8.—

A. Dittmann, T. z o. p.  
Tel. 61. Bydgoszcz, Marsz. Focha 6.

Gallen-, Nieren- und Blasenkrankheiten, sowie Leute, die an übermäßiger Harnsäurebildung und Gichtanfällen leiden, regeln durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers ihre träge Darmverrichtung. In Apotheken u. Drog. erhältlich. (8042)

## Eugenberg an die Hearst-Presse.

Der deutschnationale Parteiführer Dr. Eugen Berg hat der amerikanischen Hearst-Presse einen Artikel zur Verfügung gestellt, in dem es u. a. heißt: In Deutschland habe man die Besprechungen zwischen Hoover und Daval mit größter Aufmerksamkeit verfolgt. Besonders wichtig sei dabei die Feststellung gewesen, daß man in Amerika offenbar die Erkenntnis gewonnen habe, die Übel der Welt seien in erster Linie auf die Auswirkungen der Gewaltverträge von 1919 zurückzuführen. Washington habe die Lösung der aus den Tributproblemen erwachsenen Schwierigkeiten der Initiative der europäischen Mächte anvertraut. Die Rechte habe den Young-Plan von Anfang an abgelehnt, und der Verlauf der Ereignisse habe ihr Recht gegeben. Bereits 1929 habe er in einem Briefe an führende Persönlichkeiten der Vereinigten Staaten eine vernünftige Lösung der Tributfrage gefordert. Da das im Young-Plan nicht geschehen sei, sehe er auch im Rahmen dieses Plans keine Möglichkeit zu einem Ausweg aus der kritischen Lage Deutschlands und der Welt.

Dr. Eugen Berg faßt das Washingtoner Communiqué nicht als den Ausdruck der Uninteressiertheit Amerikas an der weiteren Entwicklung der Reparationsfrage auf. Die Verflechtung der wirtschaftlichen Interessen auf der Welt sei viel zu groß. Die Grundfesten einer neuen, besseren Weltwirtschaft lägen in den nationalen Einzelwirtschaften. Die deutsche Rechte sei nicht gegen Verständigung, sondern nur gegen ihr Zerbröckeln, wie es von Versailles bis zum Haag jede der großen Konferenzen gezeigt habe. Eine Verständigung könne niemals zwischen einer internationalen Kolonie Deutschlands auf der einen und seinen mit allen Druckmitteln der Waffen und des Goldes ausgerüsteten Zwingherren auf der anderen Seite stattfinden.

Senator Borah habe in seinem mutigen Gespräch mit Daval darauf hingewiesen, daß auch die politischen Fragen einer Vereinigung bedürften. Dazu gehöre die Frage der Obergrenzen und des Korridors, sowie die Abrüstungsfrage. Die Welt stehe so vor Entscheidungen von größter Tragweite. Es handle sich jetzt nicht mehr darum, wieviel man aus dem deutschen Volke herauspressen könne. Internationale Schulden seien nur durch Warenausfuhr tilgbar. Kein Vernünftiger könne aber wünschen, daß Deutschland durch eine Ausfuhrpolitik nach russischem Muster das Elend der Arbeitslosigkeit in der Welt noch mehr vergrößere. Die nationalen Kreise Deutschlands würden alles daran setzen, die kommerziellen Verpflichtungen Deutschlands zu erfüllen, aber die Welt müsse dazu die Möglichkeit geben. Deutschland sei bis heute ein sicherer Schutzwall gegen den Bolschewismus gewesen. Die Verzweiflung sei diesem aber ein allzu guter Wegbereiter.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

R. Z. 10. Was aus der genannten Versicherungsgesellschaft gemordet ist, ist uns nicht bekannt geworden; ebensowenig, auf welche Stelle ihre Rechte und Verbindlichkeiten übergegangen sind. Da sie nicht mehr existiert, ist sicher. Bitte leicht erfahren Sie auf eine Anfrage bei dem Deutschen Generalkonsulat in Posen Näheres.

R. S. 100. 1. Der Hauswirt kann diese Forderung nicht erheben und ebensowenig kann er Nachzahlung verlangen. Die neue Verordnung, auf die er sich beruft, existiert überhaupt nicht. 2. Ihr Sohn ist nicht Untermieter, da er als Sohn bei Ihnen wohnt und noch wohnt. Aber selbst wenn er Untermieter wäre, so könnte der Hauswirt daraus irgendwelche Rechte nicht ableiten. 3. Gesetzlicher Anspruch auf Wajergeld hat der Wirt nicht, aber wenn seine Forderung sich in mäßigen Grenzen hält, so wird man ihm billigerweise entgegenkommen können. 4. Das Mietelohnungsamt besteht natürlich weiter, und zwar im Hause Jana Rozimierza (Hofstraße) 3.

R. Z. 98. 1. Wenn Sie als geistiger Arbeiter angestellt waren, haben Sie Anspruch auf einen einmonatigen ununterbrochenen Urlaub. Da das Vertragsverhältnis aufgelöst wird, bevor Sie Ihren Urlaub erhalten haben, ist der Arbeitgeber verpflichtet, Ihnen die Urlaubszeit zu bezahlen. 2. Nachdem Ihnen gekündigt worden ist, haben Sie Anspruch darauf, daß der Arbeitgeber Ihnen in der Arbeitszeit eine entsprechende Zeit läßt zur Auffassung einer neuen Stellung; und zwar mindestens drei Arbeitstage im Monat, über die Zeit muß zwischen dem Arbeitgeber und Ihnen eine Verständigung stattfinden.

D. G. 983. 1. Ihr Arbeitgeber ist Ihnen für diese Versäumnis und für jeden Schaden, der Ihnen daraus erwächst, verantwortlich. Die Versicherungsanstalt ist ihrerseits verpflichtet, die rückständigen Beiträge, soweit sie nicht verzinst sind, einzuziehen — ganz gleichgültig, auf welche Weise sie davon Kenntnis erhalten hat. 2. Der Arbeitgeber kann Ihnen diese Abzüge zwar machen, Sie dürfen aber dadurch nicht geschädigt werden. 3. Ihnen steht ein Urlaub von einem Monat zu. 4. Über den Austritt des Urlaubs müssen Sie sich mit dem Arbeitgeber verständigen.

## In allen Kulturländern

weiß man die gesundheitlichen Vorzüge des coffeinfreien Kaffee Hag zu schätzen. Wenn Sie Kaffee Hag noch nicht kennen, versuchen Sie ihn und trinken Sie die erste Tasse am Abend. Sie werden von der hervorragenden Qualität überrascht sein und keine Schlafstörungen empfinden. Kaffee Hag schont Herz und Nerven.

KAFFEE HAG SCHONT





# Wirtschaftliche Rundschau.

## Zinsenkung in Deutschland?

Ein Dementi und seine Hintergründe.

Zu den Gerüchten über angebliche Zwangs-konvertierungspläne für deutsche Werte wird von W. T. B. am 11. mitgeteilt, daß niemand behauptet, daß ein Plan bestehe, Auslandsanleihen zu konvertieren. Über die Regierung von privater Seite nahegebrachten Gedanken, Auslandsanleihen zu konvertieren, haben in der Reichsregierung keinerlei Erörterungen stattgefunden.

Diese Erklärung hält die deutsche Presse allgemein für unzureichend. Die „Adlonische Zeitung“ schreibt: „Soweit wir sehen, hat niemand behauptet, daß ein Plan bestehe, Auslandsanleihen zu konvertieren. Die Vorschläge von privater Seite, Auslandsanleihen zu konvertieren, hat die Regierung nicht erörtert, wie erklärt wird. Was heißt Anleihen? Die Regierung sollte zur Beruhigung der Öffentlichkeit und zur Vermeidung weiterer Schandens eine bündige Erklärung darüber abgeben, ob man daran denkt, die Zinssätze des Geldmarkts und im Zusammenhang damit die Zinsen für Hypotheken und für Pfandbriefe zwangsweise herabzusetzen oder nicht. Daß derartige Pläne bestehen und auch vielfach unterstützt werden, läßt sich doch nicht bestreiten.“

Über diese Pläne weiß die „Ostdeutsche Morgenpost“ Folgendes zu berichten: „Die beiden neuen Ausschüsse des Wirtschaftsbeirates für die Fragen der Gefährdungen und Preisfestsetzung und für die Zinsen- und Kreditfrage sind am Dienstag zusammengetreten, nachdem das Kabinett bis spät in die Nacht hinein über die beiden Gremien vorliegenden Richtlinien beraten hatte. Über die Verhandlungen wird stillschweigend berichtet. Es ist aber kein Geheimnis, daß die Meinungen über die Preis- und Kreditpolitik und über die Frage der Zinsenkung, die auch im Kabinett nicht einheitlich waren, noch weit auseinandergehen. Was die Zinsenkung anbetrifft, soll ihr eifrigster Befürworter der Reichsfinanzminister sein, während von anderen Kabinettsmitgliedern darin ernste Gefahren für die Gesamtwirtschaft erblickt werden. Aus dem gleichen Grunde haben die Hypothekenbanken in einer Erklärung speziell vor solchen Eingriffen in den Geldpfandbriefmarkt gewarnt, die einer völligen Kreditverknappung gleichkämen und das Vertrauen erschüttern müßten. Die

## Erklärung der Hypothekenbanken

zur Frage der Zinsenkung lautet:

„Die Hypothekenbanken haben sich seit Jahren für die Erreichung eines möglichst niedrigen Zinsstandes eingesetzt und seit dem Vorjahr ihre Emissions- und Beleihungstätigkeit diesem Zweck vollständig untergeordnet. Die in den letzten Monaten durch die fortwährende Deflation und die wirtschaftlichen Zusammenbrüche herbeigeführte weitere Schwächung aller Wirtschaftskreise haben die Belastung durch die hohen Zinsen neben den unerträglich überhöhten Steuern stark hervorzuheben. Die Hypothekenbanken sind überzeugt, daß in dieser Lage alles geschehen muß, um das Zinsniveau zu senken. Jedoch können die Hypothekenbanken, die die Interessen des ganzen Realcredit für die Gegenwart und Zukunft wahrzunehmen haben, nur nachdrücklich davor warnen, durch Zwangs-konvertierungen in die bestehenden Verpflichtungen gewaltsam einzugreifen. Ein solcher Eingriff würde eine neue Erschütterung des Vertrauens und der Rechtssicherheit zur Folge haben, deren verhängnisvolle Auswirkungen sich schlechterdings nicht abschätzen lassen. Die Senkung der Zinssätze muß über die kurzfristigen Kredite zu den langfristigen vordringen. Die Abschiebung des deutschen Kapital- und Geldmarktes vom Ausland sollte es ermöglichen, den Diskont stark herabzusetzen. Dadurch würde die Zinssatz für alle kurzfristigen Kredite vermindert werden. Eine Verstärkung des Angebots durch neue Emissionen steht ohnehin nicht in Frage. Sobald die Lage es zuläßt, müßten Konvertierungen der hochverzinslichen Anleihen — natürlich nur auf vertraglichem Wege — versucht und mit allen Mitteln gefördert werden. Unter allen Umständen aber muß die Regierung klare Verhältnisse schaffen. Der jetzige Zustand, bei dem die Geltung vertraglicher Zinssätze in der Öffentlichkeit Tag für Tag in Frage gestellt wird, muß zu einem Gefühl der Unsicherheit führen, das sich nicht nur für den Gläubiger, sondern auch für den Schuldner selbst unheilvoll auswirken muß. Die Sorge vor einem solchen Eingriff schließt Wiederkehr einer Verunsicherung sowohl auf dem Markt der festverzinslichen Werte als auch bei den Sparfassen vorläufig aus.“

## Die Lage der Zelluloseindustrie.

Die Entwicklung der Zellulosefabrikation Polens hängt in erster Linie von den Verhältnissen der polnischen Papiererzeugung ab. Gestützt auf einen großen Waldbestand, konnte sich bereits vor dem Kriege in Polen eine heimische Papierproduktion beachtlichen Umfangs entfalten. Besonders günstig lagen die Verhältnisse in Kongresspolen, dessen Papierproduktion durch Zölle vor dem Wettbewerb der westeuropäischen Märkte geschützt wurde, und dessen überschüssige Papiererzeugnisse auf den russischen Binnenmärkten reichen Absatz fanden. Der Eigenverbrauch von 53.000 Tonnen wurde durch die Einfuhr von Qualitätspapier aus dem westlichen Europa und von Notationspapier aus Finnland ergänzt. So ergab sich bereits in der Vorkriegszeit eine Teilung der Märkte zwischen Polen und den anderen europäischen papierproduzierenden Staaten, wobei Polen besonders hinsichtlich der Versorgung mit billigen Papierarten Bedeutung gewann.

Nach der Wiederaufrichtung der polnischen Staatsouveränität verlor sich das Bild ganz wesentlich zu Ungunsten Polens. Der Verlust der russischen Märkte, der Zoll- und Handelskrieg mit Deutschland, die Aufrichtung von selbständigen Staaten, die eine eigene Papierproduktion begründeten, vor allem die technische Rückständigkeit der Erzeugungsstätten in Polen und der primitive organisatorische Aufbau der Papierindustrie wirkten sich für die Papiererzeugung nachteilig aus. Daraus erwuchs die Notwendigkeit, sich auf die Eigenart des eigenen Binnenmarktes und der westeuropäischen Absatzgebiete umzustellen. Die herrschende Kapitalknappheit stand jedoch den technischen Angleichung an die Produktion Westeuropas erforderlichen Investitionen im Wege. Infolge des Währungsverfalls und der wirtschaftspolitischen Einstellung der Regierung, die aus allgemeinen nationalen Gründen und aus Angst vor einer Überfremdung der heimischen Industrie der Ausnahme von Auslandsanleihen ablehnend gegenüberstand, war auch die Erlangung von langfristigen Krediten mit großen Schwierigkeiten und finanziellen Verlusten verknüpft. Dazu kam der Mangel an qualifizierten Arbeitskräften, der sich gleichfalls in der ersten Nachkriegszeit herausstellte. So war die polnische Produktion dem Wettbewerb des Auslandes nicht einmal auf dem polnischen Markt voll gewachsen, und letzterer besonders in der Deckung des Bedarfs an bestimmten Qualitätsorten auf die Zufuhr der westeuropäischen Staaten angewiesen. Zur Zeit nimmt Polen an der Versorgung der westeuropäischen Märkte nur in sehr bescheidenem Umfang und hauptsächlich mit billigen Papierarten teil. Sein Aufschwungbedarf besteht besonders in Zeitungspapier, das vorwiegend aus Deutschland, Österreich und der Tschechoslowakei bezogen wird.

Über die derzeitige Leistungsfähigkeit der polnischen Fabriken gehen die Ansichten in den Sachverständigenkreisen auseinander. Vielfach vertritt man die Meinung, daß die Leistungsfähigkeit der vorhandenen Fabriken noch nicht voll ausgenutzt werde. Andere Auffassungen lauten dahin, daß die Produktionskapazität, entsprechend dem wachsenden Bedarf, ihren vollen Sättigungsgrad erreicht habe. Die Anhänger der ersteren Meinung hegen die Befürchtung, daß durch wachsenden Verbrauch von Papierholz in Polen in Verbindung mit der Steigerung des Absatzes von Papierholz nach dem Auslande angeht, daß zu beobachtenden Raubbau in der Waldbirtschaft Polen in absehbarer Zeit gezwungen sein wird, Papierholz aus Finnland oder Tschechoslowakei zu importieren. Sie bekämpfen daher eine Politik, die den Export von Papierholz, insbesondere nach Deutschland, fördert. Der andere Standpunkt zieht aus der Annahme, daß die voll ausgenutzte Produktionskapazität der polnischen Papierindustrie zur Bedarfsdeckung nicht ausreicht, die Folgerung, daß Polen schon aus Gründen der Handels- und Zahlungsbilanz Wert darauf legen müsse, eine ansehnliche Menge unbenutzter Papierholze an die deutschen Zellulosefabriken zu liefern, und hierdurch seine Waldbirtschaft keineswegs gefährde. Das letzte Wort in dieser Kontroverse kann kaum gesprochen werden, bevor eine schließliche Kontrolle der polnischen Waldbirtschaft durchgeführt ist.

Die maßgebenden Regierungskreise haben sich den Standpunkt der Papierindustrie zugeigen, führten eine Absatzperze für Papierholz nach Ostpreußen ein, und schickten die heimische Pa-

perindustrie durch die Aufrichtung einer hohen Schutzmauer. Allein dieser Reglementierung des Papierimports resp. der Papierholzausfuhr blieb der Erfolg verweigert. Obgleich der Anteil Deutschlands an dem Papierimport nach Polen im Zeitraum von 1924 bis 1929 von 60 Prozent auf 43 Prozent sank, konnten die krisenhaften Erscheinungen, wie Rückgang des Exports, anhaltende Preisrückgänge usw. nicht aufgehalten werden.

In der Presse und in den Kreisen der Sachverständigen wird der Meinung Ausdruck gegeben, daß der Mangel an Zellulose für die Papierindustrie Polens sehr nachteilige Folgen auslöst. Dieser Standpunkt wird von demjenigen Teil der Zellulosefabrikation bestritten, der sich eigene Papierfabriken angegliedert hat. Die eigene Zelluloseherstellung Polens stieg in dem Zeitraum von 1922 bis 1930 von 34.900 Tonnen auf 63.397 Tonnen. Die Einfuhr wuchs in demselben Zeitabschnitt von 6.187 Tonnen auf 19.980 Tonnen. Desgleichen läßt sich eine Aufholung der Ausfuhr von 4.746 Tonnen auf 12.019 Tonnen und des Verbrauchs von 35.741 Tonnen auf 71.758 Tonnen feststellen. Nach den Angaben des Verbandes der polnischen Zellulosefabriken kann die Produktionskapazität der Zellulosefabriken wie folgt veranschlagt werden:

Steinhagen & Sengner in Warschau	45.000 Tonnen
Oberkiesitzke Zellulosefabrik in Gdansk	9.000 „
Zellulosefabrik in Kluze	12.000 „
„Matronag“ in Kalem	18.000 „
<b>zusammen:</b>	<b>84.000 „</b>

Setzt man diese Produktionsbasis zugrunde, so ist die Schlussfolgerung berechtigt, daß die heimische Zellulosefabrikation den Bedarf vollends decken kann, denn die tatsächliche Produktion des Jahres 1930 in der Höhe von 63.797 Tonnen und die Einfuhr von 19.980 Tonnen ergeben zusammen 83.777 Tonnen. Berücksichtigt man aber andererseits das Wachstum des Verbrauchs an Zellulose in seinem Verhältnis zur Steigerung der Produktion, so wird man vielmehr zu der Annahme neigen müssen, daß die Produktionsbasis an Zellulose für den polnischen Bedarf im Laufe der nächsten Zeit sich als zu schmal erweisen wird. Setzt man die Höhe der Erzeugung und den Verbrauch für das Jahr 1924 mit 100 an, so ergibt sich nämlich für das Jahr 1930 eine Steigerung der Produktion auf 155,2 und des Verbrauchs auf 231,8. Daß in Polen ein Mangel an Zellulose herrscht, ist ferner der Tatsache zu entnehmen, daß der Export von 1926 zu 1927 von 14.867 auf 8.067 Tonnen sank, die Einfuhr jedoch von 1921 auf 9.058 Tonnen anwuchs. Abgesehen von gewissen Teilen der Papierindustrie ist es die Kunstledererzeugung, die auf die Einfuhr bestimmter Sorten von Zellulose aus dem Auslande angewiesen ist.

Nach den Angaben der Zellulosefabrikation, die über eigene Papierfabriken verfügt, besitzerte sich die Zelluloseerzeugung im Jahre 1930 auf 63.797 Tonnen. Der Verbrauch in den angeschlossenen Papierunternehmen betrug 42.596 Tonnen, der Rest ging zu geringen Preisen an das Ausland, insbesondere nach Frankreich. Die fremden Zelluloseverarbeitenden Unternehmen importierten im Jahre 1930 73 Prozent ihres Bedarfs. Es wird behauptet, daß diese Importe an Zellulose nicht gerechtfertigt werden können, solange Polen zu sehr billigen Preisen Zellulose ausführen muß. Dieser Auffassung der Zellulosefabrikation wird von der Seite der verarbeitenden Industrie aber entgegengehalten, daß Polen an der Versorgung seiner Veredelungsindustrie mit qualitativ ausreichenden Rohstoffen nicht minder interessiert sein muß, wie an der Rentabilität der Zellulosefabrikation.

Die trotz des Abschlusses einer internationalen Zellulosekonvention anhaltenden Preisrückgänge für Zellulose auf den internationalen Märkten ermöglichen es, billige Zellulose nach Polen einzuführen. Die internationale Zellulosekonvention, der die Zellulosehersteller Schwedens, Norwegens, Finnlands, Deutschlands und der Tschechoslowakei zwecks Wiederherstellung der Rentabilität beitraten, führte zwar eine Produktionsrestriktion in der Höhe von 15 Prozent durch. Trotz dieser Konvention trat jedoch kein Rückgang der Erzeugung ein. Der gleichzeitige Rückgang des Verbrauches führte vielmehr zu einer weiteren Anmilderung der Vorräte, die auf den Marktpreis drückten. Hinzu kam, daß die Vereinigten Staaten und Kanada, die früher als Bedarfsgebiete auftraten, nunmehr zur Belieferung der europäischen Märkte mit Zellulose übergingen. Der Preisrückgang für Zellulose macht sich trotz all dieser Umstände auch in Polen in wachsendem Maße bemerkbar. Die Preise in Polen entsprechen zur Zeit den Weltmarktpreisen plus Zoll. Zum Schutze der Industrie wird die Erhöhung des Schutzzolles verlangt. Gleichzeitig versucht man durch strenge Kon-

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 13. November auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 7 1/2 %, der Lombardzins 8 1/2 %.

Der Zloty am 12. November. Danzig: Ueberweisung 57,34 bis 57,45, Berlin: Ueberweisung, große Scheine 47,25—47,45, 3/4; Ueberweisung 57,45—57,75, Wien: Ueberweisung 79,46 bis 79,94, London: Ueberweisung 34,00.

Warthauer Börse vom 12. Novbr. Umläuf, Verkauf — Kauf. Belgrad —, Budapest —, Bulgarek —, Danzig —, Helsinki —, Spanien —, Holland 359,85, 360,75 — 358,95, Konstantinopel —, Japan —, Kopenhagen —, London 33,73, 33,81 — 33,65, New York 8,92, 8,94 — 8,90, Oslo —, Paris 35,05, 35,14 — 34,96, Prag —, 26,44 — 26,32, Riga —, Stockholm —, Schweiz 174,44, 174,87 — 174,01, Tallin —, Wien —, Italien 46,20, 46,32 — 46,08.

\*) Brau Umläuf 26,39—26,38.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 12. November. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., Warchau 57,36 Gd., 57,48 Br., Noten: London —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Holland —, Gd., —, Br., Zürich —, Gd., —, Br., Paris —, Gd., —, Br., Brüssel —, Gd., —, Br., Helsinki —, Gd., —, Br., Kopenhagen —, Gd., —, Br., Stockholm —, Gd., —, Br., Oslo —, Gd., —, Br., Warchau 57,34 Gd., 57,45 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 12. November		In Reichsmark 11. November	
		Geld	Brief	Geld	Brief
3,5 %	1 Amerika . . . . .	4.209	4.217	4.209	4.217
6 %	1 England . . . . .	15.89	15.93	15.94	15.98
3 %	100 Holland . . . . .	169,73	170,07	169,83	170,17
7 %	1 Argentinien . . . . .	1.128	1.132	1.138	1.142
6 %	100 Norwegen . . . . .	89,01	89,19	89,41	89,59
6 %	100 Dänemark . . . . .	90,31	90,49	90,41	90,59
6 %	100 Island . . . . .	71,68	71,82	71,68	71,82
6 %	100 Schweden . . . . .	89,41	89,59	90,16	90,34
2,5 %	100 Belgien . . . . .	58,66	58,78	58,67	58,78
7 %	100 Italien . . . . .	21,73	21,77	21,78	21,82
2,5 %	100 Frankreich . . . . .	16,55	16,59	16,55	16,59
2 %	100 Schweiz . . . . .	82,22	82,38	82,24	82,40
6,5 %	100 Spanien . . . . .	36,66	36,74	36,76	36,84
—	1 Brasilien . . . . .	0,259	0,261	0,259	0,261
6,57 %	1 Japan . . . . .	2,058	2,062	2,053	2,062
—	1 Kanada . . . . .	3,776	3,784	3,776	3,784
—	1 Uruguay . . . . .	1,868	1,872	1,868	1,872
6,5 %	100 Tschechoslowak. . . . .	12,47	12,49	12,47	12,49
8 %	100 Finnland . . . . .	8,29	8,31	8,29	8,31
7 %	100 Estland . . . . .	112,79	113,01	112,89	113,11
6 %	100 Lettland . . . . .	81,22	81,38	81,22	81,38
7 %	100 Portugal . . . . .	14,49	14,51	14,49	14,51
9,5 %	100 Bulgarien . . . . .	3,057	3,063	3,057	3,063
7,5 %	100 Jugoslawien . . . . .	7,473	7,487	7,473	7,487
8 %	100 Österreich . . . . .	58,94	59,06	58,94	59,06
8 %	100 Ungarn . . . . .	73,28	73,42	73,28	73,42
9 %	100 Danzig . . . . .	82,22	82,38	82,27	82,43
—	1 Türkei . . . . .	—	—	—	—
12 %	100 Griechenland . . . . .	5,195	5,205	5,195	5,205
—	1 Raito . . . . .	16,29	16,33	16,34	16,38
8 %	100 Rumänien . . . . .	2,522	2,528	2,527	2,533
—	1 Warchau . . . . .	47,25	47,45	47,25	47,45

Zürcher Börse vom 12. November. (Umläuf.) Warchau 57,45, Paris 20,11, London 19,30, New York 5,12, Belgien 12,40, Italien 26,40, Spanien 44,65, Amsterdam 206,20, Berlin 71,90, Wien 71,50, Stockholm 109,25, Oslo 109,10, Kopenhagen 109,75, Sofia 3,71, Prag 15,16, Budapest 90,62, Belgrad 9,10, Athen 6,50, Konstantinopel 2,50, Bulgarek 3,05, Helsinki 10,00, Buenos Aires 1,40, Japan 2,52.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,86 Zl., do. N. Scheine 8,85 Zl., 1 Pf. Sterling 33,43 Zl., 100 Schweizer Franken 173,76 Zl., 100 franz. Franken 34,91 Zl., 100 deutsche Mark 209,25 Zl., 100 Danziger Gulden 173,62 Zl., 100 holl. Gulden 26,24 Zl., 100 österr. Schilling — Zl.

zentration der Kräfte eine genügende Rentabilität der Erzeugung zu sichern. Diesem Zweck der Zentralisierung dient das in der jüngsten Zeit gegründete Verkaufsfundikat „Centrocelulosa“, das fast alle Betriebe, die Sulfatzellulose herstellen, umfaßt. Inwiefern eine Zentralisierung des Verkaufs und eine Erhöhung der Schutzölle die Zellulosefabrikation rentabler machen würde, ohne der weiterverarbeitenden Industrie hierdurch Nachteile zuzufügen, ist schwer zu sagen. Die Aufgabe der maßgebenden Regierungsfreie ist es jedenfalls, auch die Interessen der verarbeitenden Industrie in weitgehendem Maße zu schützen.

## Der Kursstand der polnischen Auslandsanleihen

o. Die letzte Belebung in den Kursnotierungen der New Yorker Börse während der letzten 14 Tage hat auf den Kursstand der polnischen Auslandsanleihen keinen Einfluß gehabt, ihr Stand ist weiterhin sehr niedrig. Die letzte Verbesserung, die im Laufe des vorigen Monats infolge einer etwas stärkeren Nachfrage bei der Stabilisierungsanleihe zu verzeichnen war, hat nicht angehalten. Die stärkere Nachfrage war nicht etwa auf vergrößertes Interesse ausländischer Finanziers zurückzuführen, sondern lediglich auf die erhebliche Kurspanne der Notiz der 7 prozentigen Stabilisierungsanleihe zwischen New York und Warchau, die von polnischen Spekulantenteile ausgenutzt wurde. Man kaufte die polnischen Anleihepapiere zu billigen Preisen in New York und setzte sie zu einem günstigeren Kurs in Warchau ab. Auf diese Weise sind Sortenwerte von einigen Millionen Dollar dem Umlauf in Polen entzogen worden und ins Ausland zurückgeflohen, lediglich aus Spekulationsgründen. Die letzten Notierungen der 7 prozentigen Stabilisierungsanleihe in New York lauten auf etwa 56 für 100 (bei einem Emissionskurs von 92). Die 6 prozentige Dollaranleihe wurde etwas besser notiert, da ihr Fälligkeitstermin der 1. April 1940 ist, während es bei der Stabilisierungsanleihe der 15. April 1947 ist. Der letzte Kurs der 6 prozentigen Dollaranleihe in New York wird mit 58 für 100 angegeben. Am schlechtesten ist der Stand der 7 prozentigen Warthauer Stadtanleihe und der 7 prozentigen oberösterreichischen Wojewodschaftsanleihe. Die Kurse für diese Papiere sind in New York bis auf 40 für 100 gesunken. Die Dillon-Anleihe, die zu für die amerikanischen Geldgeber ungewöhnlich günstigen Bedingungen gegeben wurde, und zwar zu 8 Prozent bei 4 prozentiger Amortisation jährlich bis zum Jahre 1950, wird fast gar nicht gefragt und ihr Kurs ist auf 59 für 100 gesunken. Auch auf den anderen Weltbörsen wie London und Zürich, wo im übrigen nur die Stabilisierungsanleihe notiert wird, sind die Kurse ähnlich, in London, 58, in Zürich 55 für 100.

Der polnische Holzexport über Gdingen. Aus Gdingen wird gemeldet, daß der Umschlag an Exportholz in erster Linie nach England mit jedem Monat zunehme. Während im Jahre 1929 ein Holzexport über den polnischen Hafen überhaupt noch nicht stattfand, wurden im Jahre 1930 2000 T. Holz über Gdingen exportiert. Seit Mai dieses Jahres gehen ständige Transporte von Telegraphenstationen nach England, die vom 1. Mai bis 30. September 11.000 T. betragen und von Breiten, die in derselben Zeit 4200 T. betragen. Spezialschiffe für Holz sind in Gdingen eingetroffen: im Mai 2, im Juni 3, im Juli 4, im August 5 und im September 4. Die über Gdingen seit Mai ausgeführte Holzmenge beträgt etwa 1000 Waggonladungen. Im Jahre 1932 wird unter Vermittlung der polnischen Holzexportagentur, die kürzlich unter Beteiligung der staatlichen Forstverwaltung ins Leben gerufen wurde, eine wesentliche Zunahme der Holzverschiffungen über Gdingen erwartet.

Kampf gegen die Preisstabilität in der Radiobranche. Ende Oktober dieses Jahres fanden in Warchau neuerliche Verhandlungen zwischen Radiohändlern und Radiofabrikanten über die Aktion zur Stabilisierung der Preise auf dem Radiogebiet statt. Es wurde festgestellt, daß die Aktion von seiten der Fabrikanten und Großhändler ausreichend unterstützt wird. Es wurde ein Protokoll über die Preisstabilisierung aufgestellt und von sämtlichen größeren polnischen Radiofirmen, wie auch von den ausländischen Firmen, die in Polen Filialen unterhalten, unterzeichnet. Die Vereinbarungen sollen auch auf die Provinz ausgedehnt werden. Zu diesem Zweck sind die Filialen des Verbandes radiotechnischer Unternehmen stark ausgebaut worden. Den einzelnen Radiofirmen in der Provinz wird ein entsprechendes Rundschreiben zugesandt werden. Man rechnet damit, daß trotz der schweren Abzugsfolge infolge des niedrigen Preisniveaus und der starken Konkurrenz die meisten Firmen der Konvention beitreten werden.

## Altienmarkt.

Posener Börse vom 12. November. Fest verzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 40,75 G. 5proz. Dollarbriefe der Posener Landchaft (1 D.) 75,00 +. Notierungen in Stück: 6proz. Roggen-Br. der Pos. Landchaft (1 D.-Zentner) 15,00 G. 4proz. Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-Zloty) 74,00 G. — Bankaktien: Bank Polki 107,00 G. Tendenz unverändert.

## Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 12. Novbr. (Großhandelspreise für 100 kg.) Weizen 23,00—24,50 Zl., Roggen 24,00—24,50 Zl., Malzgerste 22,00—23,50 Zl., Braugerste 26,00—27,50 Zl., Felderbiel — Zl., Vitoriaerbiel 22,00—27,00 Zl., Hafer 23,00—23,50 Zl., Kartoffelkartoffeln — Zl., Speisekartoffeln — Zl., Kartoffelflocken — Zl., Weizenmehl 70 % — Zl., do. 65 % — Zl., Roggenmehl 70 % — Zl., Weizenkleie 16,00—18,00 Zl., Roggenkleie 16,50—17,50 Zl., Engrospreise franco Wagon der Aufgabestation. Gesamtrendenz: beständiger.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 12. November. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zloty frei Station Polen.

Transaktionspreise:

Richtpreise:

Weizen . . . . .	25,00—25,50	Vitoriaerbiel . . . . .	24,00—29,00
Roggen . . . . .	—	Felderbiel . . . . .	27,00—29,00
Gerste 64—66 kg . . . . .	22,50—23,50	Sommerweizen . . . . .	—
Gerste 68 kg . . . . .	24,00—25,00	Blaue Lupinen . . . . .	—
Braugerste . . . . .	27,50—28,50	Gelbe Lupinen . . . . .	—
Hafer . . . . .	24,25—24,75	Speisekartoffeln . . . . .	3,80—4,00
Roggenmehl (65 %) . . . . .	36,50—37,50	Exportkartoffeln . . . . .	—
Weizenmehl (65 %) . . . . .	37,25—39,25	Fabrikartoffeln pro Rilo % . . . . .	20,00
Weizenkleie . . . . .	16,50—17,50	Senf . . . . .	39,00—43,00
Weizenkleie (grob) . . . . .	17,50—18,50	Roggenstroh, loje . . . . .	4,25—4,50
Roggenkleie . . . . .	17,25—18,00	Roggenstroh, gepr. . . . .	5,00—6,00
Raps . . . . .	33,00—34,00	Heu, loje . . . . .	—
Beluchfen . . . . .	—	Heu, gepreßt . . . . .	—
Felderbiel . . . . .	—		

Gesamtrendenz: beständig. Transaktionen zu anderen Bedinungen: Roggen 225 to, Weizen 150 to, Gerste 30 to, Hafer 75 to, Kartoffeln in besonderen Sorten über Notiz. Weizenmehl, alt 26,00 G, 60 %, Roggenmehl 24,00 G per 100 kg.

Berliner Produktenbericht vom 12. November. Getreide- und Delaaten für 1000 Rg. ab Station in Goldmark: Weizen märk., 75—76 Rg., 222,00—225,00, Roggen märk., 72—73 Rg., 194,00—196,00, Braugerste 171,00—177,00, Futter- und Industrierogste 167,00—170,00, Hafer, märk., 147,00—151,00, Mais —.

Für 100 Rg.: Weizenmehl 28,50—32,50, Roggenmehl 26,90—29,25, Weizenkleie 10,50—11,00, Roggenkleie 10,50—11,00, Raps —, Vitoriaerbiel 24,00—30,00, Kleine Speiseerbiel 25,00—28,00, Futtererbiel —, Beluchfen 17,00—19,00, Aderbohnen 16,50—18,00, Bohnen 17,00—20,00, Lupinen, blaue 11,00—12,50, Lupinen, gelbe 13,00—15,00, Linsen 12,90—14,20, Erbsen 6,20—6,30, Soja-Extraktionschrot 12,10—12,70.

Tendenz abwartend aber stetig.

Preisnotierungen für Eier. (Festgestellt von der ämtlichen Berliner Eiernotierungskommission am 12. November.) Deutsche Eier: Trüfeler (vollfrische, gestempelte), Sonderklasse über 65 g 14 1/2, Klasse A über 60 g 13 1/2, Klasse B über 53 g 12 1/2, Klasse C über 48 g 11. Frische Eier: Klasse B über 53 g 11 1/2, assortierte, kleine und Schmutzeier 7 1/2—8 1/2. Auslandseier: Dänemark 18er 13 1/2, 17er 13, 15 1/2—16er 12, Holländer: Durchschnittsgewicht 68 g —, 60—62 g —, Bulgaren: 9 1/2—9 3/4, Rumänen: 7 1/2—10 1/4, Russen: normale —, Polen: normale 8—8 1/2, Abweichende 8—8 1/2, Röhre, Mittel- und Schmutzeier —, In- und ausländische Röhre: große 10 1/2, normale 7 1/2—8, Kalkseier: große 8 1/2, normale 6 1/2—6 3/4.

Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück im Verkehr zwischen Labungsbereizern und Eiergroßhändlern ab Wagon oder Lager Berlin nach Berliner Wannen.

Tendenz: ruhig.